



#### Introducción

Constituyen unidades indispensables para el correcto funcionamiento de los sistemas neumáticos y para prolongar la vida útil de los componentes. Se instalan en la línea de alimentación de un circuito, suministrando aire libre de humedad e impurezas, lubricado y regulado a la presión requerida, es decir en las óptimas condiciones de utilización. Los conjuntos FRL poseen en suma todas las características funcionales y constructivas de cada uno de los elementos que los constituyen. A continuación se describen las principales funciones:

#### **Filtros**

Son elementos necesarios en toda instalación neumática correctamente concebida, aún cuando se haya hecho tratamiento del aire a la salida del compresor o del depósito. Éste no impedirá la llegada a los puntos de consumo de partículas de óxido ni de pequeñas cantidades de condensado provenientes de las redes de distribución. El aire de red ingresa al filtro dirigiéndose luego hacia la parte inferior, encontrando un deflector en forma de turbina que modifica la forma de la corriente haciéndola rotar. Esta rotación separa por centrifugado las partículas más pesadas: gotas de agua, emulsión agua - aceite, cascarillas de óxido, etc. Desprovisto de las impurezas más gruesas, el aire avanza hacia la salida pasando obligatoriamente por un filtro sinterizado o de fibras sintéticas, capaz de retener las partículas sólidas no precipitadas en el filtro ciclónico. Se disponen de variados rangos de filtración, expresados en micrones.

#### Reguladores de presión

Un regulador de presión, instalado en la línea después de filtrar el aire, cumple las siguientes funciones:

- 1) Evitar las pulsaciones provenientes del compresor.
- 2) Mantener una presión constante e independiente de la presión de la línea y del consumo.
- 3) Evitar un excesivo consumo por utilizar presiones de operación mayores que las necesarias para los equipos.
- 4) Independizar los distintos equipos instalados.

Su funcionamiento se basa en el equilibrio de fuerzas sobre una membrana o pistón, que soporta sobre su parte superior la tensión de un resorte, la que puede variarse a voluntad por la acción de un tornillo de accionamiento manual mediante una perilla. En su parte inferior la membrana soporta directamente la presión de salida. Desequilibrando el sistema por aumento voluntario de la tensión del resorte, la membrana descenderá ligeramente abriendo la entrada de aire a presión. Esta introducción de aire permanecerá hasta que se restablezca el equilibrio perdido, con una presión resultante ligeramente mayor.

#### Lubricadores

La lubricación de los componentes neumáticos evita el prematuro deterioro de los mismos, provocado por la fricción y la corrosión, aumentando notablemente su vida útil, reduciendo los costos de mantenimiento, tiempos de reparación y repuestos.

Para lubricar componentes y herramientas neumáticas, el método más difundido es dosificar lubricante en el aire que acciona el sistema, atomizándolo y formando una microniebla que es arrastrada por el flujo de aire, cubriendo las superficies internas de los componentes con una fina capa de aceite. El aire que ingresa a la unidad es obligado a pasar a través de un dispositivo que produce una leve caída de presión, provocando el ascenso del aceite desde el vaso por un tubo hasta el dosificador de lubricante, pudiéndose regular así el goteo. Cada gota de aceite se atomizará en el aire que lo llevará a los distintos elementos que estén conectados a este lubricador. Utilizar siempre el tipo de aceite recomendado para garantizar un óptimo rendimiento de la unidad.

#### **Drenajes Automáticos**

Son utilizados cuando se desea automatizar la acción de drenaje de condensados de los vasos del filtro, existiendo distintos métodos para poder hacerlo:

- a) Drenaje automático por flotador, en éste una válvula se abre automáticamente al alcanzarse cierto nivel de condensados, elevando un flotador y permitiendo que la corriente de aire entrante fuerce la evacuación de los condensados.
- b) Drenaje semiautomático por caída de presión, en éste el drenaje de los condensados se logra cuando cae la presión de la línea, por ejemplo al fin de la jornada laboral.
- c) Drenaje por temporizado por electroválvula, en éste una electroválvula temporiza los tiempos de drenaje así como también el de pausa, es decir el intervalo entre aperturas. Ambos intervalos son regulables.

#### Equipos con funciones adicionales:

- Brida intermedia con o sin vávula de no retorno
- Válvula 3/2 de presurización y descarga
- Válvula 3/2 de corte para candado
- Válvula de presurización progresiva
- Sensor de presión digital
- Módulo presostato
- Equipos para circuitos de seguridad

#### Recomendaciones de instalación de unidades FRL

- 1. Al instalar unidades FRL asegurar que el suministro no supere las condiciones límites de presión y temperatura especificados por MICRO.
- 2. No instalar unidades muy cerca de fuentes intensas de calor (hornos, calderas, líneas de vapor, canales de colada, etc.), ya que por radiación podría superarse la temperatura límite establecida.
- 3. Es recomendable que cada instalación neumática de la planta tenga su unidad FRL independiente, instalada lo más cerca posible de la misma.
- 4. De acuerdo a los requerimientos operativos y de seguridad, considere utilizar funciones complementarias al clásico FRL: drenaje automático, presurización progresiva, válvula de corte y descarga, etc.
- 5. Instalar las unidades en lugares a los cuales se pueda acceder fácilmente, sin necesidad de escaleras u otros



#### Introducción

medios. Recuerde que pueden requerirse periódicos ajustes de regulación y también mantenimiento preventivo de la unidad (drenaje de condensados, reposición de lubricante, etc.).

6. Las unidades (cuando incluyan un componente F ó L) sólo se instalarán en forma vertical con el vaso hacia abajo. De otro modo funcionarán con problemas.

7. Al realizar el montaje verificar que el sentido de flujo coincida con el indicado por las flechas grabadas sobre los componentes. Si por razones de disposición de cañerías fuese necesario un sentido inverso, éste puede obtenerse girando las bridas extremas 180° sobre su posición, si las unidades fueran con bridas.

- 8. Las roscas de conexionado son Gas cilíndricas. Debe tenerse especial cuidado cuando se utilicen cañerías con rosca cónica y selladores, ya que un excesivo ajuste puede producir la fisura del cuerpo. Ajustar lo suficiente para evitar fugas. Es recomendable el uso de conexiones con rosca cilíndrica y sello por asiento frontal.
- 9. Las cañerías deben estar previamente alineadas y la unidad debe poder instalarse sin necesidad de forzarla. Se evitarán de este modo esfuerzos externos sobre la unidad que pueden llegar a producir su rotura o deformarla fuera de límites compatibles con el buen funcionamiento.
- 10. Asegurar que las cañerías estén limpias en su interior y que no queden restos de sellador (pasta o cintas) que puedan penetrar en la unidad y alterar su funcionamiento. Soplar previamente las cañerías.
- 11. Prever un espacio debajo del vaso del filtro a efectos de drenar con comodidad los condensados. Tener la precaución de no instalar la unidad encima de tableros eléctricos, ya que cualquier derrame accidental caerá sobre ellos.
- 12. No instalar unidades en lugares donde se generan vapores de solventes, tales como salas o gabinetes de pintura o bateas de limpieza. Los vasos de policarbonato resultarán deteriorados con el tiempo. Esta precaución debe acentuarse cuando los vapores sean de tricloroetileno, tetracloruro de carbono, acetona, thinner, etc.

#### Plan de mantenimiento preventivo de unidades FRL

Un correcto mantenimiento garantiza un eficiente servicio y una larga vida útil de las unidades. Puede establecerse un plan de mantenimiento preventivo que considere intervenciones por períodos semanales, cada 200 horas de servicio, cada 600 horas y cada 5000 horas (ó 2 años). Estipular por ejemplo controles visuales de fugas, drenaje de condensados, nivel del lubricante y regulación de goteo, desarmes parciales, limpieza de elementos (vasos, elementos filtrantes, etc.) y recambios preventivos de partes deterioradas. Utilice siempre Kits de Reparación MICRO originales. Para mayor información contactar a MICRO Capacitación.

La frecuencia de intervención puede aumentar si por ejemplo las unidades operan en climas húmedos, en instalaciones sin tratamiento o en redes con poca capacidad de separación; también en industrias con alta contaminación ambiental como molinos, cementeras, acerías, canteras, fundiciones, etc.

La frecuencia puede reducirse cuando la instalación cuente con tratamientos previos del aire comprimido.

#### Drenaje del condensado

Operar desenroscando la perilla del drenaje. El condensado evacuará por la parte inferior. Finalizada la evacuación ajustar manualmente la perilla hasta eliminar fugas. No excederse ni utilizar herramientas. De persistir una fuga por el drenaje, interrumpir el suministro, quitar la perilla y limpiar los conos de asiento de la válvula. Considere la utilización de drenajes automáticos para minimizar estas intervenciones.

#### Reposición de lubricante

En los modelos QB1 y QB4 puede reponerse el aceite del lubricador con el equipo en servicio y presurizado, sin necesidad de ninguna herramienta, jeringas, embudos ni recipientes especiales. Manteniendo pulsada la válvula de alivio, bajar la bayoneta y girar 45° en cualquier sen-tido, sacando el vaso. En los otros modelos, interrumpir el suministro de aire y reponer desenroscando el vaso o por el tapón superior. Llenar sólo con los aceites recomendados hasta dejar libres unos 10 mm de la parte visible del vaso. Se aconseja lavar periódicamente las partes, inclusive el filtro sinterizado del tubo de aspiración de aceite (según modelo).

#### Regulación del dosaje

Se realiza mediante las correspondientes perillas o tornillos ubicados en la parte superior (según modelo). No existe una regla fija para regulación del dosaje de aceite, aunque puede considerarse aceptable unas 2 gotas por cada Nm3 de aire consumido, llegando hasta un máximo de 10 gotas. Los ajustes deben hacerse en forma gradual y progresiva, permitiendo estabilizar el régimen entre ajustes. No debe forzarse el cierre de los tornillos de registro pues pueden deformarse los asientos, perdiendo luego posibilidades de calibración. La excesiva lubricación torna lentos los accionamientos, obtura conductos, traba las válvulas y acelera el desgaste.

#### Desarme de unidades

Antes de iniciar un desarme se debe interrumpir el suministro y despresurizar la unidad. El desarme con equipo a presión puede ocasionar accidentes o rotura de partes. No emplear herramientas del tipo utilizado en cañerías. Las partes internas son en general removibles manualmente o con las herramientas comunes de taller. Cuando un desarme ofrezca una excesiva resistencia, sugerimos recurrir al servicio técnico MICRO.

#### Limpieza de elementos filtrantes

Los elementos sinterizados pueden lavarse por inmersión en cualquier solvente industrial o nafta, complementando con pincel o cepillo de limpieza y sopleteando de adentro hacia afuera con aire limpio y seco. Es conveniente repe-



Introducción

tir la operación varias veces hasta obtener una limpieza a fondo del elemento.

Lavado de vasos, deflectoras y guarniciones elásticas Estas partes pueden lavarse solamente con agua jabonosa. El uso de solventes o desengrasantes industriales queda limitado a aquellos que no contengan productos clorados (tricloroetileno, tetracloruro de carbono) o solventes aromáticos (thinner, acetona, tolueno, etc.). Estos compuestos son incompatibles con los materiales de vasos, deflectoras y guarniciones, produciendo el rápido deterioro de los mismos.

#### Armado de unidades

Las partes deben ser secadas antes del armado y revisadas a efectos de reemplazar aquellas que presenten signos de deterioro o rotura. Las superficies deslizantes y las guarniciones deben ser lubricadas.

Utilizar grasa blanca neutra liviana (no fibrosa ni con litio) o compuestos siliconados livianos.

Los Kits de reparación incluyen la grasa aconsejada y necesaria, la que puede a su vez ser adquirida por separado. Emplear los mismos cuando para el armado deban retenerse guarniciones en posición. Los conjuntos son ajustables manualmente o con herramientas clásicas de taller. No excederse en el ajuste.

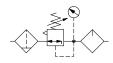
# **MiCRO**

# Unidades de mantenimiento FRL

## Simbología



Unidad de tratamiento con filtro, regulador de presión con manómetro y lubricador (FRL)



Unidad de tratamiento con filtro, regulador de presión con manómetro y lubricador (FRL)



Unidad de tratamiento con filtro y regulador de presión con manómetro (FR)



Regulador de presión con manómetro



Filtro con drenaje manual



Lubricador



Secador de aire



Brida intermedia



Brida intermedia con válvula de no retorno incorporada



Válvula de presurización y descarga mando neumático



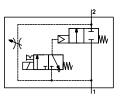
Válvula de presurización y descarga mando eléctrico



Válvula de corte para candado



Válvula de presurización progresiva mando neumático



Válvula de presurización progresiva mando eléctrico



Módulo presostato

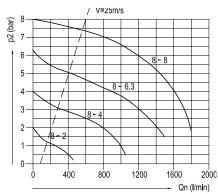


Sensor de presión

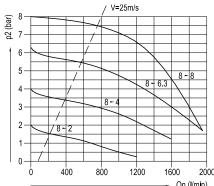


#### Curvas de caudal

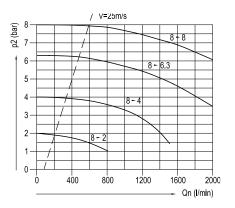
#### Curva de caudal del FR+L QBM0



Curva de caudal del FR QBM0



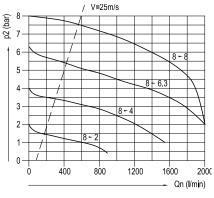
Curva de caudal del filtro QBM0

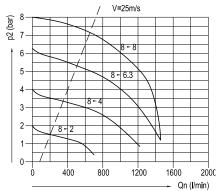


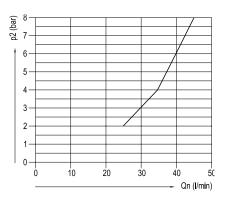
Curva de caudal del regulador QBM0

Curva de caudal del lubricador QBM0

Curva de goteo del lubricador QBM0



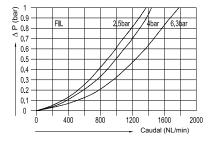


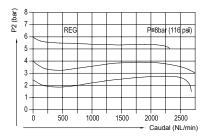


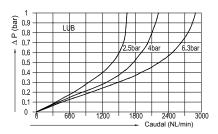
Curva de caudal del filtro QBM1

Curva de caudal del regulador QBM1

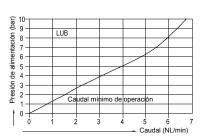
Curva de caudal del lubricador QBM1



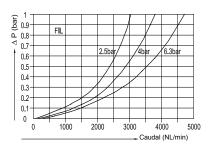




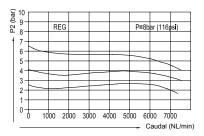
#### Curva de goteo del lubricador QBM1

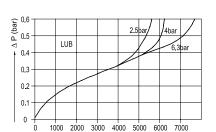


Curva de caudal del filtro QBM4

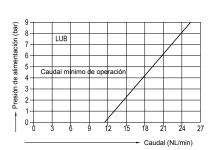


#### Curva de caudal del regulador QBM4

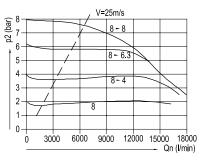




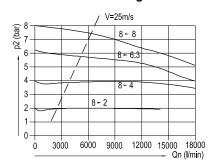
#### Curva de caudal del lubricador QBM4 Curva de goteo del lubricador QBM4



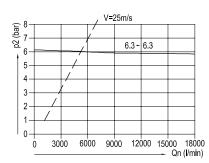
Curva de caudal del FR QBS6



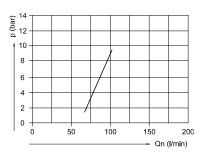
#### Curva de caudal del regulador QBS6



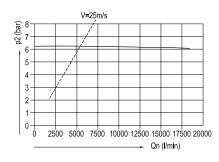
#### Curva de caudal del lubricador QBS6



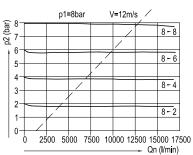
#### Curva de goteo del lubricador QBS6



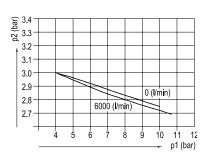
#### Curva de caudal del filtro QBS9



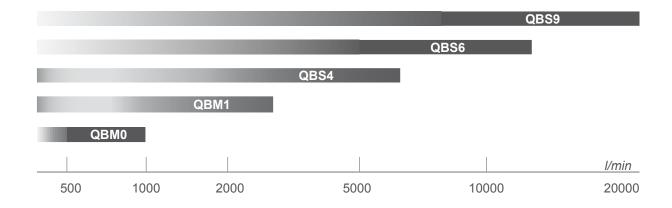
### Curva de caudal del regulador QBS9



#### Curva histéresis del regulador QBS9



#### Caudales





## Unidades FR+L

## Serie QBM0

Tipo...... Unidad FRL de tratamiento del aire, filtro-

regulador más lubricador, con cuerpos y vasos plásticos (conexiones con insertos metálicos),

con bloqueo en el regulador

Posición de trabajo....... Vertical, con los vasos hacia abajo

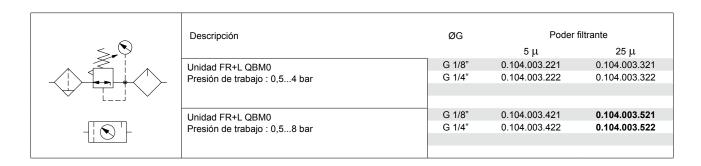
Drenaje condensados..... Manual (opcional semiautomático por caída

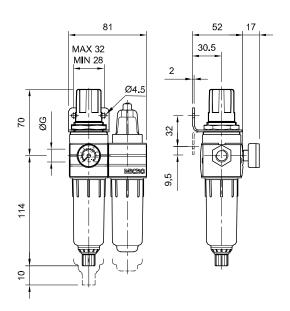
de presión o automático). Ver pag. 7.6.0.0

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1



Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.







## Unidades F+R+L

## Serie QBM0

Tipo...... Unidad FRL de tratamiento del aire, filtro, regulador más lubricador, con cuerpos y

vasos plásticos (conexiones con insertos metálicos), con bloqueo en el regulador

Posición de trabajo....... Vertical, con los vasos hacia abajo Temperaturas..... 0...50 °C (32...122 °F)

Poder filtrante ...... Standard 25μ (opcional 5μ) Presión de trabajo ........ Standard: 0,5...8 bar (8...116 psi) Opcional: 0,5...4 bar (8...58 psi)

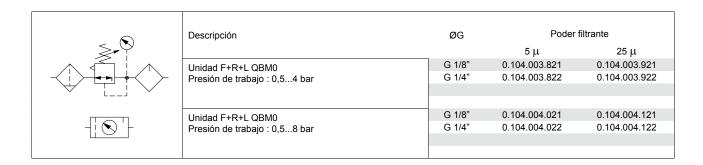
Drenaje condensados..... Manual (opcional semiautomático por caída

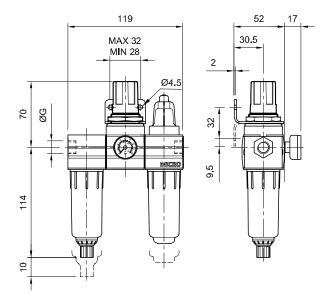
de presión o automático). Ver pag. 7.6.0.0

Conexiones...... G 1/8" y G 1/4" Capacidad condensados 22 cm<sup>3</sup> (0,74 oz.) Capacidad de aceite...... 35 cm<sup>3</sup> (1,18 oz.) Aceites recomendados... ISO VG 32 - SAE 10

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1









## Unidades FR

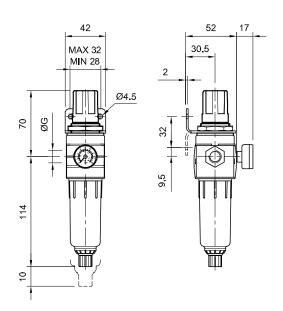
## Serie QBM0

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1



Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.

	Descripción	ØG	Poder	filtrante
			5 μ	25 μ
	Unidad FR QBM0 Presión de trabajo : 0,54 bar	G 1/8"	0.104.002.021	0.104.002.121
		G 1/4"	0.104.002.022	0.104.002.122
	Unidad FR QBM0 Presión de trabajo : 0,58 bar	G 1/8"	0.104.002.221	0.104.002.321
		G 1/4"	0.104.002.222	0.104.002.322





## Unidades F

## Serie QBM0

Tipo...... Unidad filtro de tratamiento del aire, con

cuerpo y vaso plásticos (conexiones con

insertos metálicos)

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

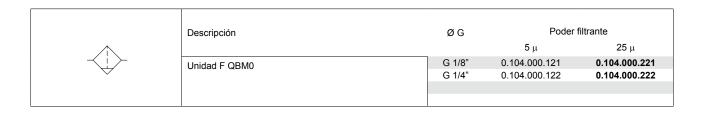
 $\begin{array}{lll} \text{Temperaturas.....} & 0...50 \ ^{\circ}\text{C} \ (32...122 \ ^{\circ}\text{F}) \\ \text{Poder filtrante....} & \text{Standard } 25\mu \ (\text{opcional } 5\mu) \\ \text{Presión de trabajo.....} & 0...10 \ \text{bar} \ (0...145 \ \text{psi}) \\ \end{array}$ 

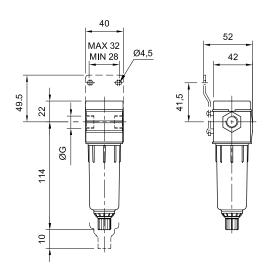
Drenaje condensados..... Manual (opcional semiautomático por caída

de presión o automático). Ver pag. 7.6.0.0



Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.







#### **Microfiltros**

Los filtros Submicrónicos y de Carbón Activado poseen un amplio campo de aplicación en diferentes Industrias. Los mismos se utilizan para mejorar el grado de filtrado, la eliminación de restos de aceite y olores. NO son aptos para industrias farmaceuticas o alimenticias donde el aire se encuentra en contacto con el producto.

#### Filtros submicrónicos

Sólidos......> 0,01 μ
Drenaje condensados..... Manual: standard. Semiautomático (por caída

de presión) o automático Ver página 7.6.0.0

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1



Se recomienda instalar un filtro de 5µ antes de los filtros submicrónicos.

$\triangle$	Descripción	ØG	MiCRO
	Unidad Filtro submicrónico	G 1/8"	0.104.009.121
	QBM0	G 1/4"	0.104.009.122

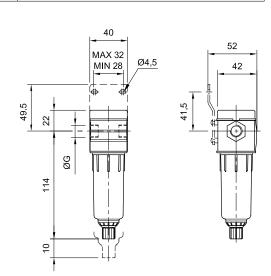
#### Filtros de carbón activado

Tipo...... Unidad filtro de carbón activado con triple etapa de coalescencia, desarrollado para

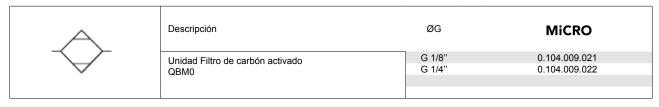
obtener una depuración del aire comprimido

Posición...... Vertical, con el vaso hacia abajo

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1



Se recomienda instalar un filtro submicrónico antes de los filtros de carbón activado.





## **Unidades R**

## Serie QBM0

Tipo...... Unidad regulador de presión con bloqueo en el regulador

Versiones ...... Modular con cuerpo plástico (conexiones con insertos metálicos) o individual con cuerpo metálico

Posición de trabajo...... Indiferente

Montaje..... En línea o para panel con orificio Ø 31mm

Temperaturas...... 0...50 °C (32...122 °F)

Presión de trabajo ........ Standard: 0,5...8 bar (8...116 psi)

Opcional: 0,5...4 bar (8...58 psi)

Conexiones...... G 1/8" y G 1/4"

Manómetro ...... Ø25 mm 1/8", incluido con las unidades

(excepto en reguladores cuerpo metálico). En reguladores para tablero el manómetro es Ø50mm R 1/8" y se requiere de un orificio

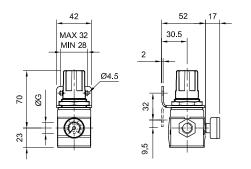
en el panel Ø54mm

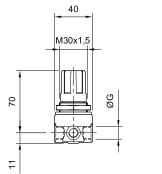
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1

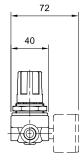


Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.

Descripción	ØG	Para línea	Para tablero	Cuerpo metálico
Unidad R	G 1/8"	0.104.000.721	0.104.001.021	0.104.000.521
Presión de trabajo: 0,54 bar	G 1/4"	0.104.000.722	0.104.001.022	0.104.000.522
Unidad R	G 1/8"	0.104.000.821	0.104.001.121	0.104.000.621
Presión de trabajo: 0,58 bar	G 1/4"	0.104.000.822	0.104.001.122	<b>0.104.000.622</b>









## Unidades L

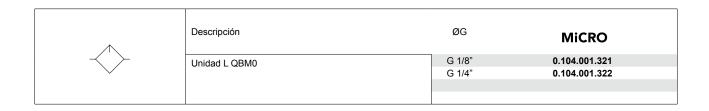
## Serie QBM0

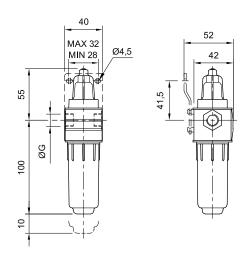
Tipo...... Unidad lubricador, con cuerpo y vaso plásticos (conexiones con insertos metálicos)

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo



Códigos en **Negrita:** entrega inmediata, salvo ventas.







## **Bridas intermedias**

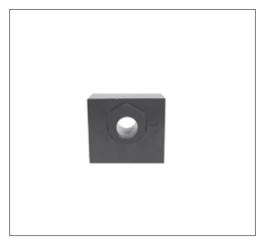
## Serie QBM0

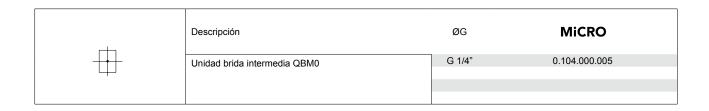
Tipo...... Unidad brida intermedia para toma de presión

auxiliar

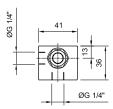
Posición de trabajo...... Indistinta

Temperaturas..... 0...50 °C (32...122 °F) Presión de trabajo .......... 0...8 bar (0...116 psi)











# Válvulas de corte para candado

## Serie QBM0

Tipo...... Válvula 3/2 NC cuya función es interrumpir

manualmente el suministro de aire y poner a descarga el circuito. Permite colocar un can-

dado (incluido) en la posición cerrada

Actuador ...... Manual Posición de trabajo...... Indiferente

Temperaturas...... -5...60 °C (23...150 °F)
Presión de trabajo ...... 0...10 bar (0...145 psi)
Caudal nominal..... 850 NI/min (Cv: 0,85)

Conexiones de trabajo.... G1/4" (direta)

Conexiones de escape... G3/8" (con silenciador incorporado)

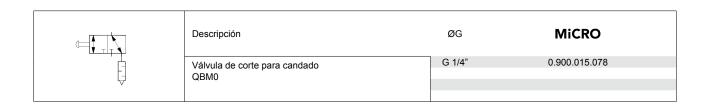
Forma de instalación ..... Através de niple G1/4"

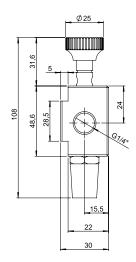
Materiales ..... Cuerpo y vástago de aluminio, sellos NBR,

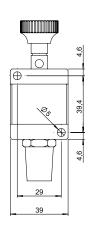
botón de polímero

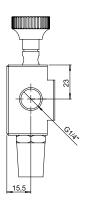
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1













## Unidades FR+L

Unidad FR+L de tratamiento del aire, filtro-regulador más Tipo..... lubricador, con cuerpos metálicos, protecciones de vasos

plásticas (metálicas a pedido), desarme a bayoneta y

bloqueo de regulador

Posición de trabajo ...... Vertical, con los vasos hacia abajo

Temperaturas..... Máx. 60 °C (150 °F) Poder filtrante ...... Standard 40µ (opcional 5µ) Presión de trabajo ....... Standard: 0...10 bar (0...145 psi) Opcional: 0...2,5 bar (0...36 psi)

Ejecución especial hasta 16 bar: consultar

parámentros funcionales

Drenaje condensados..... Manual, opcional semiautomático o automático

(ver página 7.6.0.0)

presión presionando la válvula de alivio

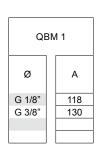
Aceites recomendados... ISO VG 32 - SAE 10 Manómetro ...... Incorporado en las unidades

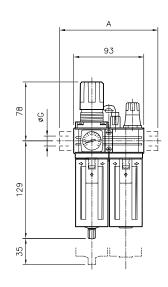
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1

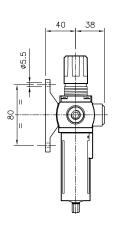


Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.











 Soporte trasero de montaje

#### Solicitar por separado (pag. 7.7.1.1):





- Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"
- Bloqueo de regulador para candado: 0.102.000.047

- Para especificar que el Regulador sea de acción por pistón en lugar de por membrana, cambiar el cuarto dígito "3" por "4". Ejemplo: 0.104.003.532

## **Unidades FR**

Tipo...... Unidad FR de tratamiento del aire, filtro-regulador con cuerpo metálico, protección de vaso plástica (metálica

a pedido), desarme a bayoneta y bloqueo de regulador

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

Ejecución especial hasta 16 bar: consultar

parámentros funcionales

Drenaje condensados..... Manual, opcional semiautomático o automático

(ver pag. 7.6.0.0)

Conexiones...... G 1/4" (directa)

G1/8"y G3/8" (mediante bridas)

Capacidad condensados. 25 cm<sup>3</sup> (0,85 oz.)

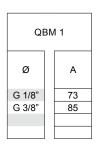
Manómetro ...... Incorporado en las unidades

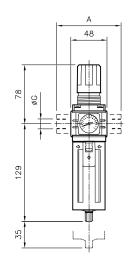
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1

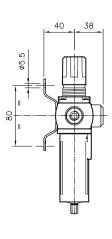


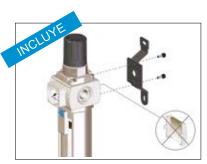
Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.











- Soporte trasero de montaje

#### Solicitar por separado (pag. 7.7.1.1):





- Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"
- Bloqueo de regulador para candado: 0.102.000.047

#### Nota:

- Para especificar que el Regulador sea de acción por pistón en lugar de por membrana, cambiar el cuarto dígito "3" por "4". Ejemplo: 0.104.002.332

## Unidades F

Tipo...... Unidad filtro de tratamiento del aire, con cuerpo

metálico, protección de vaso plástica (metálica

a pedido) y desarme a bayoneta

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

Ejecución especial hasta 16 bar: consultar

parámentros funcionales

Drenaje condensados..... Manual, opcional semiautomático o automático

(ver pag. 7.6.0.0)

Conexiones...... G 1/4" (directa)

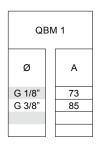
G1/8"y G3/8" (mediante bridas)

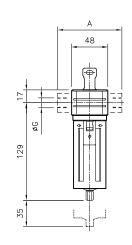
Capacidad condensados 25cm³ (0,85 oz.) Accesorios y repuestos ... Ver página 7.7.1.1

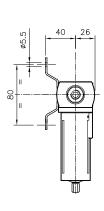


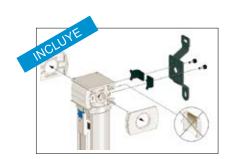
Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.

^	Descripción	ØG	Poder	filtrante
$\langle \rangle$			5 μ	40 μ
$\forall$	Unidad F QBM1	G 1/4"	0.103.000.132	0.103.000.232









- Soporte trasero de montaje



- *Kits de Bridas,* para G1/8" y G3/8"

Los filtros Submicrónicos y de Carbón Activado poseen un amplio campo de aplicación en diferentes Industrias. Los mismos se utilizan para mejorar el grado de filtrado, la eliminación de restos de aceite y olores. NO son aptos para industrias farmaceuticas o alimenticias donde el aire se encuentra en contacto con el producto.

#### Filtros submicrónicos

Tipo...... Unidad filtro submicrónico con triple etapa de coalescencia, desarrollado para obtener una depuración del aire comprimido

Posición...... Vertical, con el vaso hacia abajo

Temperaturas...... 1,5...50 °C Presión de trabajo ...... 0...10 bar Poder filtrante ...... 99,999 % Sólidos..... 0,01 mg/m<sup>3</sup>

Drenaje condensados..... Manual: standard (opciones, ver pag.7.6.0.0)

Conexiones...... G 1/4" (directa)
G1/8"y G3/8" (mediante bridas) Caudal ...... 217 l/min (a 6 bar, Δp 0,1bar) Caída de presión ...... 0,07 bar (con elemento nuevo) 0,3 bar (con elemento saturado)

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1

#### Filtros de carbón activado

Tipo...... Unidad filtro de carbón activado con triple eta-

pa de coalescencia, desarrollado para obtener

una depuración del aire comprimido Posición...... Vertical, con el vaso hacia abajo

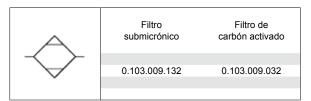
Temperaturas...... 1,5...50 °C Presión de trabajo ...... 0...10 bar Poder filtrante ...... 99,999 % Aceite residual ...... 0,01 mg/m<sup>3</sup> Drenaje condensados..... Manual

Conexiones...... G 1/4" (directa), G1/8"y G3/8" (mediante bridas)

Caída de presión ........... 0,07 bar (con elemento nuevo) 0,3 bar (con elemento saturado)

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1

Al instalar filtros submicrónicos, se recomienda colocar primero un filtro de 5μ. Al instalar filtros de carbón activado, se recomienda colocar primero un filtro submicrónico.

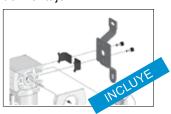


Ø	A
G 1/8"	73
G 3/8"	85

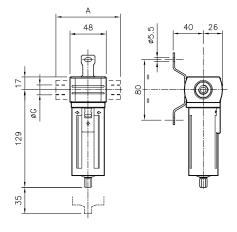
#### -Elemento de union de módulos, para montaje en batería



#### - Soporte trasero de montaje







Solicitar por separado (pag.7.7.1.1): - Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"





#### **Unidades R**

Tipo...... Unidad regulador de presión, con cuerpo

metálico y bloqueo de regulador

Posición de trabajo...... Indiferente

Montaje..... En línea o para panel con orificio Ø 34mm

Temperaturas..... Máx. 60 °C (140 °F)

Presión de trabajo ....... Standard: 0...10 bar (0...145 psi)

Opcional: 0...2,5 bar (0...36 psi)

Ejecución especial hasta 16 bar: consultar

parámentros funcionales

Conexiones...... G 1/4" (directa)

G1/8"y G3/8" (mediante bridas)

Manómetro ...... Incorporado en las unidades.

En reguladores para tablero el manómetro es

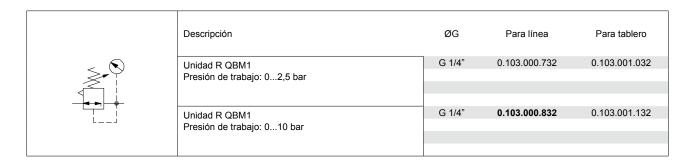
Ø50mm R 1/8" y se requiere de un orificio

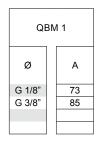
en el panel Ø54mm

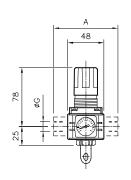
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1

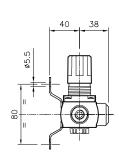


Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.











- Soporte trasero de montaje

#### Solicitar por separado (pag. 7.7.1.1):





- Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"
- Bloqueo de regulador para candado: 0.102.000.047

#### Nota:

- Para especificar que el Regulador sea de acción por pistón en lugar de por membrana, cambiar el cuarto dígito "3" por "4". Ejemplo: 0.104.000.832



## Unidades L

Tipo...... Unidad lubricador, con cuerpo metálico, pro-

tección de vaso plástica (metálica a pedido), desarme a bayoneta y válvula de alivio para

reposición del lubricante

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

Temperaturas...... Máx.  $60 \,^{\circ}\text{C} \, (150 \,^{\circ}\text{F})$ Presión de trabajo .......  $0...10 \, \text{bar} \, (0...145 \, \text{psi})$ 

Ejecución especial hasta 16 bar: consultar

parámentros funcionales

Conexiones...... G 1/4" (directa)

G1/8"y G3/8" (mediante bridas)

Capacidad de aceite...... 38cm³ (1,3 oz.) - El aceite puede reponerse

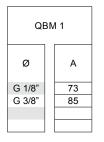
bajo presión presionando la válvula de alivio

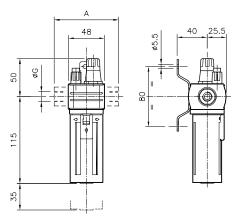
Aceites recomendados... ISO VG 32 - SAE 10 Accesorios y repuestos ... Ver página 7.7.1.1



Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.









- Soporte trasero de montaje



- *Kits de Bridas,* para G1/8" y G3/8"



## **Bridas intermedias**

Serie QBM1 G1/4"

Tipo...... Unidad brida intermedia para toma de

presión auxiliar. Disponibles también con

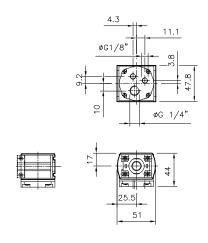
válvula de no retorno incorporado

Posición de trabajo...... Indiferente

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1



	Descripción	ØG	MiCRO
-	Unidad Brida intermedia QBM1	G 1/4"	0.103.008.832
	Unidad Brida intermedia con no retorno incorporado QBM1	G 1/4"	0.103.008.932



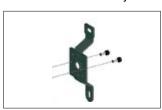
Incluido con la unidad:

#### -Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



Solicitar por separado (pag. 7.7.1.1):

#### - **Soporte trasero**, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje





## Válvulas de presurización y descarga

## Series QBM1 G1/4"

Tipo...... Válvula 3/2 NC cuya función es la de habilitar

el suministro de aire, o interrumpirlo poniendo

a descarga el circuito

Actuaciones posibles..... Mando eléctrico, piloto 15mm, con actua-

dor manual monoestable, autoalimentada

neumaticamente Mando neumático

Posición de trabajo...... Indistinta

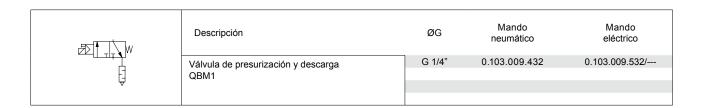
Temperaturas...... 0...50 °C (32...122 °F) Presión de trabajo ......... 2...8 bar (29...116 psi)

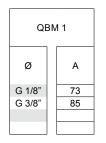
Conexiones de trabajo.... G 1/4" (directa)

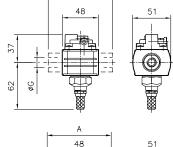
G1/8"y G3/8" (mediante bridas) Conexión de escape...... G1/8" con silenciador incorporado

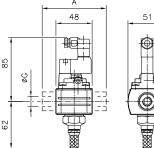
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1

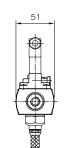












Incluido con la unidad:

-Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



Código adicional /	Tensión
901	220/230V - 50/60Hz
902	110V - 50/60Hz
903	24V - 50/60Hz
923	24 Vcc
913	12 Vcc

Reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla, según la tensión seleccionada para el solenoide.

Ejemplo: 0.103.009.532/ - - - con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse: 0.103.009.532/901.

Para más características de los solenoides, ver pag. 2.6.1.1 de este manual.

- Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"
- Soporte trasero, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje







# Válvulas de corte para candado

## Series QBM1 G1/4"

Tipo...... Válvula 3/2 NC cuya función es interrumpir

manualmente el suministro de aire y poner a descarga el circuito. Permite colocar un

candado (incluido) en la posición cerrada

Actuación...... Manual Posición de trabajo...... Indistinta

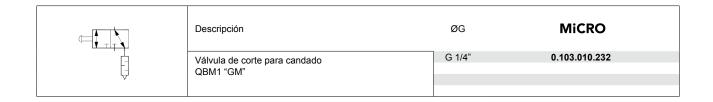
Conexiones...... G 1/4" (directa)

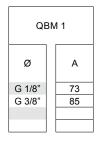
G1/8"y G3/8" (mediante bridas)
Conexión de escape...... G1/8" con silenciador incorporado

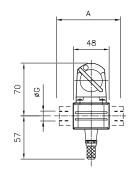
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1

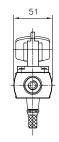


Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.







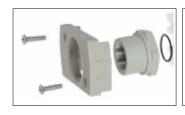


Incluido con la unidad:

-Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



- Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"
- **Soporte trasero**, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje







# Válvulas de presurización progresiva

## Series QBM1 G1/4"

tanto a los componentes como a los operadores

sión igual al 50% del valor de la presión de alimentación Mando electroneumático: La válvula realiza la apertura

total cuando recibe la señal eléctrica

Temperaturas..... -20...60 °C (-4...140 °F)

Presión de trabajo .......... Mdo.neumático 0...10 bar, Mdo.eléctrico 0...8 bar Presión de disparo......... Mdo.neumático: 50 % de la presión de alimentación

Mando eléctrico: 0...8 bar

Tiempo de disparo...... Regulable Conexiones...... G 1/4"(directa)

G1/8"y G3/8" (mediante bridas)

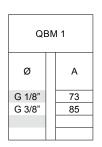
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1

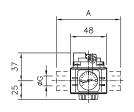


Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.

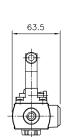
E 11-10	Descripción	ØG	Mando neumático	Mando eléctrico
* STIIN	Válvula de presurización progresiva QBM1	G 1/4"	0.103.009.832	0.103.009.932/

Nota: Para flujo invertido, solicitar a pedido





48



63.5
4

Reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla siguiente, según la tensión seleccionada para el solenoide. Ejemplo: 0.103.009.932/ -- con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse: 0.103.009.932/ 901.

Tensión

220/230V - 50/60Hz

110V - 50/60Hz 24V - 50/60Hz

24 Vcc

12 Vcc

Para más características de los solenoides, ver pag. 2.6.1.1 de este manual.

#### Incluido con la unidad:

-Elemento de unión de módulos, para montaje en batería

82



Solicitar por separado (pag. 7.7.1.1):

Código

adicional

901

902

903

923

- Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"
- **Soporte trasero**, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje







## Módulo presostato

## Series QBM1 G1/4"

una señal neumática cuyo valor de presión

puede variarse

Posición de trabajo...... Indiferente

Campo de regulación ..... 1...16 bar (14,5...232 psi)

Conexión eléctrica...... DIN 43650-A

Grado de protección...... IP 65

Potencia de contacto..... 600 VA / 75 W

Temperaturas..... -25...80 °C (-13...176 °F)

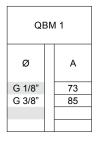
Conexiones...... G 1/4"(directa)

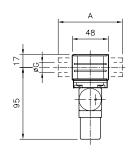
G1/8"y G3/8"(mediante bridas)

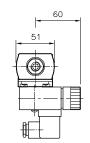
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1











Incluido con la unidad:

-Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



- Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"
- **Soporte trasero**, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje







## Sensor de presión digital

## Series QBM1 G1/4"

Tipo...... Módulo sensor de presión digital

Posición de trabajo...... Indiferente

Grado de protección...... IP40 Histéresis...... Ajustable

Caract. salida eléctrica... PNP Colector abierto (1 salida)

Corriente max. de carga 125 mA

Voltaje max..... 24 Vcc

Consumo eléctrico..........  $\leq$ 40 mA sin carga Presión de trabajo........ 0...10 bar (0...145 psi)

Conexiones...... G 1/4" (directa)

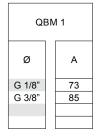
G1/8"y G3/8" (mediante bridas)

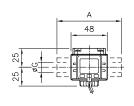
Sensor de presión ......... Incorporado en las unidades.

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1



	Descripción	ØG	MiCRO
\ <u>\</u>	Sensor de presión digital QBM1	G 1/4"	0.103.008.532
	Cable de 2 m c/conector hembra M8 x 3 pines		0.900.000.531







Incluido con la unidad:

-Elemento de unión de módulos, para montaie en batería



- Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"
- **Soporte trasero**, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje







## Unidades de seguridad

Series QBM1 G1/4"

NUEVO

Unidades de Seguridad para el operador y la máquina.

Seis combinaciones preestablecidas, cuyo orden de montaje de módulos cumple con una lógica de funcionalidad de cada uno de ellos para brindar mayor seguridad en procesos productivos.

Contribuyen a cumplir con las Machinery Directive 2006/42/CE.

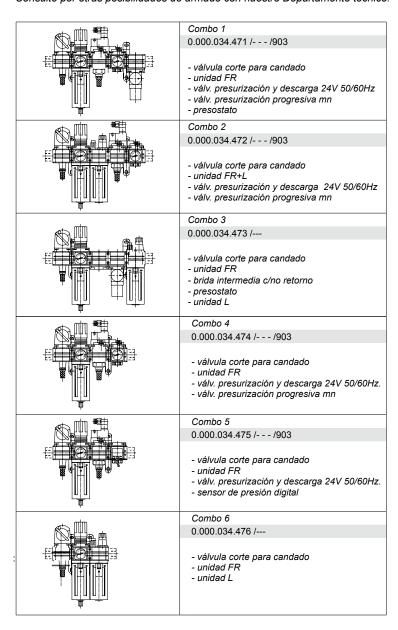
Conexiones..... G 1/4"(directa)

G1/8"y G3/8"(mediante bridas)

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1



Consulte por otras posibilidades de armado con nuestro Departamento técnico.





Si desea ordenar un equipo con bridas y tensión en solenoides diferentes a lo estandard, deberá usar los siguientes dígitos luego del código:

// xxx	Tamaño		
029	G1/8"		
030	G3/8"		
Ej: 0.000.034.472 / <b>029</b> /903			

/xxx /	Tensión	
901	220/230V - 50/60Hz	
902	110V - 50/60Hz	
923	24 Vcc	
913	12 Vcc	
Ej: 0.000.034.472/029/901		



- Bloqueo de regulador para candado
- Pinza múltiple de seguridad
- Soportes traseros de montaje



# Válvulas de presurización y descarga p/circuitos de seguridad

# Serie QBM1 G1/4" con monitoreo de actuación

Tipo...... Válvula 3/2 NC cuya función es la de ha-

bilitar el suministro de aire, o interrumpirlo poniendo a descarga el circuito. Un sensor de presión incorporado permite monitorear el estado abierto/cerrado de la válvula en

forma indirecta

Actuaciones posibles..... Mando eléctrico, piloto 15mm, con actua-

dor manual monoestable, autoalimentada

neumaticamente

Posición de trabajo...... Indistinta

Temperaturas...... -5...50 °C (23...122 °F) Presión de trabajo ....... 2...8 bar (29...116 psi)

Presión ajuste sensor..... 0...6 bar (0...87psi) (ver características pag.4.4.1.3)

Conexiones de trabajo.... G 1/4" (directa)

G1/8"y G3/8" (mediante bridas)

Conexión de escape...... G1/8" tubo Ø6 Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.1



₽ J	Descripción	ØG	MiCRO
	Válv. presurización y descarga p/ seguridad con monitoreo de actuación -sensor de presión-	G 1/4"	0.900.015.292/
	Válv. presurización y descarga para seguridad con monitoreo de actuación -sensor de presión- + Válv. presurización progresiva (mando neumático)	G 1/4"	0.900.015.293/

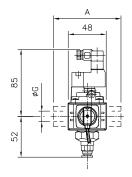
QBM 1				
Ø	А	В		
G 1/8"	73	118		
G 3/8"	85	130		

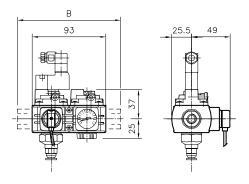
Reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla siguiente, según la tensión seleccionada para el solenoide.

Ejemplo: 0.900.015.292/--- con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse: 0.900.015.292/901.

Para más características de los solenoides, ver pag. 2.6.1.1 de este manual.

Código adicional /	Tensión
901	220/230V - 50/60Hz
902	110V - 50/60Hz
903	24V - 50/60Hz
923	24 Vcc
913	12 Vcc





#### Incluido con la unidad: -Elemento de unión de módulos,



#### Solicitar por separado (pag. 7.7.1.1):

- Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"

- Soporte trasero, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaie







# Válvulas de presurización y descarga para circuitos de seguridad

Serie QBM1 G1/4" con monitoreo de actuación y comando redundante

Tipo...... Válvulas 3/2 NC conectadas en serie para

ofrecer un comando seguro redundante. Su función es la de habilitar el suministro de aire, o interrumpirlo poniendo a descarga el circuito. Un sensor de presión incorporado permite monitorear el estado abierto/cerrado

de la válvula en forma indirecta

Actuaciones posibles..... Mando eléctrico, piloto 15mm, con actua-

dor manual monoestable, autoalimentada

neumaticamente

Posición de trabajo...... Indistinta

Temperaturas...... -5...50 °C (23...122 °F) Presión de trabajo ....... 2...8 bar (29...116 psi)

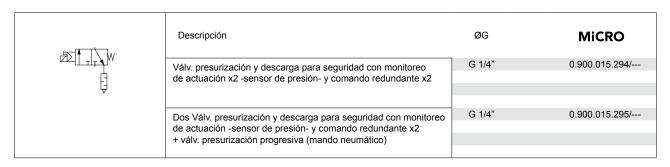
Presión ajuste sensor..... 0...6 bar (0...87psi) (ver características pag.4.4.1.3)

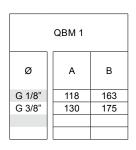
Conexiones de trabajo.... G 1/4" (directa)

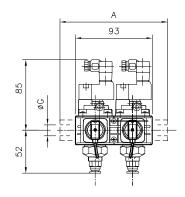
G1/8"y G3/8" (mediante bridas)

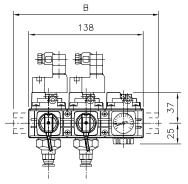
Conexión de escape...... G1/8" tubo Ø6 Accesorios y repuestos ... Ver página 7.7.1.1

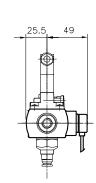












Reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla siguiente, según la tensión seleccionada para el solenoide.

Ejemplo: 0.900.015.294/--- con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse: 0.900.015.294/901.

Para más características de los solenoides, ver pag. 2.6.1.1 de este manual.

Código adicional /	Tensión
901	220/230V - 50/60Hz
902	110V - 50/60Hz
903	24V - 50/60Hz
923	24 Vcc
913	12 Vcc

## Incluido con la unidad: -Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



- Kits de Bridas, para G1/8" y G3/8"
- Soporte trasero, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaie





Tipo...... Unidad FRL de tratamiento del aire, filtro-regulador

más lubricador, con cuerpos metálicos, protecciones de vasos plásticas (metálicas a pedido), desarme a

bayoneta y bloqueo de regulador

Unidades FR+L

Posición de trabajo...... Vertical, con los vasos hacia abajo

Temperaturas..... Máx. 60 °C (150 °F) Standard 40 $\mu$  (opcional 5 $\mu$ ) Poder filtrante ..... Presión de trabajo ........ Standard: 0...10 bar (0...145 psi) Opcional: 0...2,5 bar (0...36 psi)

Ejecución especial hasta 16 bar: consultar

parámentros funcionales

Drenaje condensados..... Manual, opcional semiautomático o automático

Conexiones.....

(ver pag. 7.6.0.0)
G 1/2" (directa)
G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

Capacidad condensados. 66 cm3 (2,23 oz.)

Capacidad de aceite...... 130 cm<sup>3</sup> (4,4 oz.) - El aceite puede reponerse bajo presión presionando la válvula de alivio

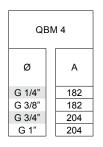
Aceites recomendados... ISÓ VG 32 - SAE 10 Manómetro ...... Incorporado en las unidades

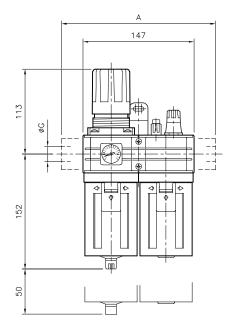
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2

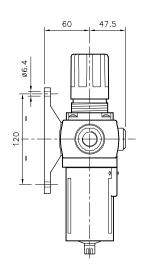


Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.











- Soporte trasero de montaje

Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):





- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"
- Bloqueo de regulador para candado: 0.102.000.048

#### Nota:

- Para especificar que el Regulador sea de acción por pistón en lugar de por membrana, cambiar el cuarto dígito "3" por "4". Ejemplo: 0.104.003.564



#### Unidades FR

Tipo...... Unidad FR de tratamiento del aire, filtro-regulador, con cuerpo metálico, protección de vaso plástica (metálica

a pedido), desarme a bayoneta y bloqueo de regulador

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

Ejecución especial hasta 16 bar: consultar

parámentros funcionales

Drenaje condensados..... Manual, opcional semiautomático o automático

(ver pag. 7.6.0.0)

Conexiones...... G 1/2" (directa)

G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

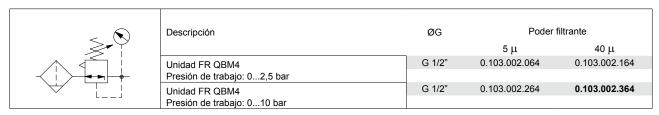
Capacidad condensados 66 cm<sup>3</sup> (2,23 oz.)

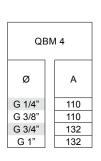
Manómetro ...... Incorporado en las unidades

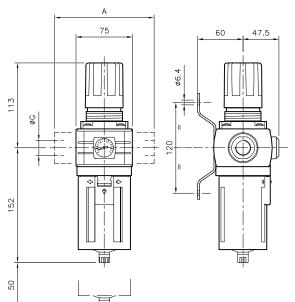
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2

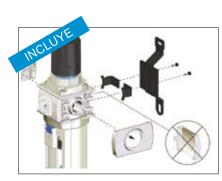


Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.









- Soporte trasero de montaje

#### Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):





- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"
- Bloqueo de regulador para candado: 0.102.000.048

#### Nota:

- Para especificar que el Regulador sea de acción por pistón en lugar de por membrana, cambiar el cuarto dígito "3" por "4". Ejemplo: 0.104.002.364

## Unidades F

Tipo...... Unidad filtro de tratamiento del aire, con cuerpo metálico, protección de vaso plástica

(metálica a pedido) y desarme a bayoneta

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

Ejecución especial hasta 16 bar: consultar

parámentros funcionales

Drenaje condensados..... Manual, opcional semiautomático o automático

(ver pag. 7.6.0.0)

Conexiones...... G 1/2" (directa)

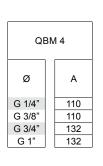
G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

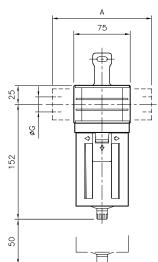
Capacidad condensados 66cm³ (2,23 oz.) Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2

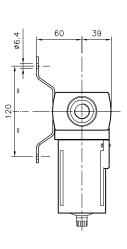


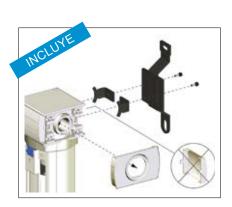
Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.





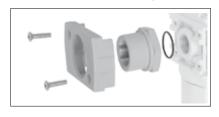






- Soporte trasero de montaje

Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):



- *Kits de Bridas,* para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"

\_\_\_\_\_

Los filtros Submicrónicos y de Carbón Activado poseen un amplio campo de aplicación en diferentes Industrias. Los mismos se utilizan para mejorar el grado de filtrado, la eliminación de restos de aceite y olores. NO son aptos para industrias farmaceuticas o alimenticias donde el aire se encuentra en contacto con el producto.

**Microfiltros** 

#### Filtros submicrónicos

Tipo...... Unidad filtro submicrónico con triple etapa de coalescencia, desarrollados para ob-

tener una depuración del aire comprimido

Posición...... Vertical, con el vaso hacia abajo

Poder filtrante ...... 99,999 % Sólidos..... 0.01 mg/m<sup>3</sup>

Drenaje condensados..... Manual: standard (ver pág. 7.6.0.0)

Caída de presión ...... 0,07 bar (con elemento nuevo)

0,3 bar (con elemento saturado)

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2



#### Filtros de carbón activado

Tipo...... Unidad filtro de carbón activado con triple

etapa de coalescencia, desarrollados para obtener una depuración del aire comprimido

Posición...... Vertical, con el vaso hacia abajo

Temperaturas...... 1,5...50 °C Presión de trabajo ...... 0...10 bar Poder filtrante ...... 99,999 % Aceite residual ...... 0,01 mg/m<sup>3</sup> Drenaje condensados..... Manual Conexiones...... G1/2" (directa)

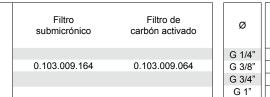
G1/4", G3/8", G3/4" e G1" (mediante bridas)

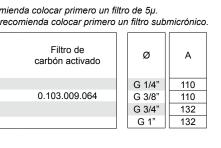
Caudal ...... 585 l/min (a 6 bar, Δp 0,1bar) Caída de presión ........... 0,07 bar (con elemento nuevo) 0,3 bar (con elemento saturado)

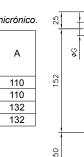
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2

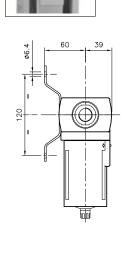
Al instalar filtros submicrónicos, se recomienda colocar primero un filtro de 5µ. Al instalar filtros de carbón activado, se recomienda colocar primero un filtro submicrónico.











Solicitar por separado (pag.7.7.1.2): Kits de Bridas, - G1/4", G3/8", G3/4" G1"

75

Ф



-Elemento de unión de *módulos*, para montaje en batería



- Soporte trasero de montaje





Aplicación .....

## Filtro de sustancias higroscópicas o depuradoras

## Serie QBM4 G1/2"

Tipo...... Unidad filtro que permite ser cargado con

sustancias higroscópicas (silicagel) o purificadoras (carbón activado), para mejorar la calidad del filtrado en casos especiales. Poseen cuerpo metálico, protección de vaso plástico

(metálico a pedido) y desarme a bayoneta Usar siempre luego de un filtro submicrónico,si

es cargado con silicagel o si es cargado con carbón activado. Terminar siempre con otro

filtro de 5µ

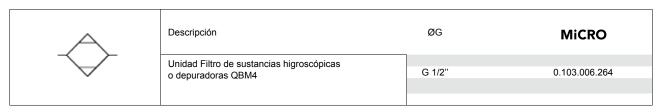
Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

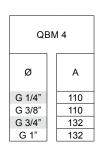
Carga de repuesto....... Kit de 1 kg de Silicagel (sirve para 7 cargas)

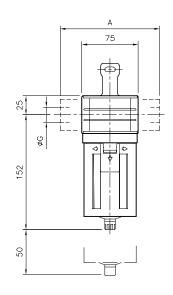
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2

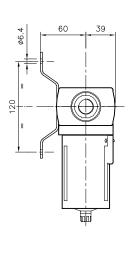




Kit de Silicagel (pote de 1 kg): 0.101.000.056. El pote sirve para realizar 7 cargas completas. El color del material de carga nuevo es azul, y se torna color rosado al estar saturado, siendo preciso su reemplazo en estos casos.







## -Elemento de unión de módulos, para montaje en batería

MCLUYE

#### - **Soporte trasero** de montaje



Solicitar por separado (pag.7.7.1.2): - *Kits de Bridas*, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1".





#### **Unidades R**

Tipo...... Unidad regulador de presión, con cuerpo

metálico y bloqueo de regulador

Posición de trabajo...... Indiferente

Montaje...... En línea o en panel con orificio  $\varnothing$  53mm

Temperaturas..... Máx. 60 °C (150 °F)

Presión de trabajo ........ Standard: 0...10 bar (0...145 psi)

Opcional: 0...2,5 bar (0...36 psi)

Ejecución especial hasta 16 bar: consultar

parámentros funcionales

Conexiones...... G 1/2" (directa)

G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

Manómetro ...... Incorporado en las unidades.

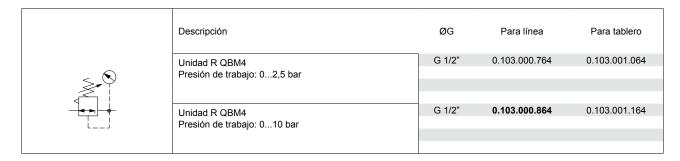
En reguladores para tablero el manómetro es Ø 50mm R 1/8". Se requiere de un orifi-

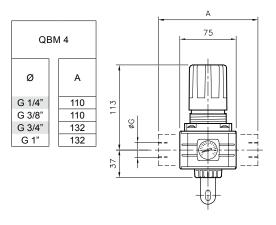
cio en el panel Ø 54mm

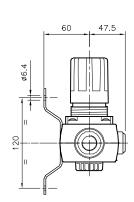
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2

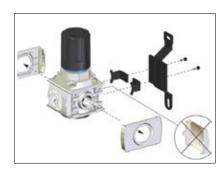


Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.









- Soporte trasero de montaje

Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):

- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"
- Bloqueo de regulador para candado: 0.102.000.048





#### Nota:

- Para especificar que el Regulador sea de acción por pistón en lugar de por membrana, cambiar el cuarto dígito "3" por "4". Ejemplo: 0.104.002.864



## Unidades R para instrumentación

## Serie QBM4 G1/4"

Tipo...... Unidad regulador de presión, se adapta al

manejo de aire comprimido de instrumentación o alimentación de sensores neumáticos. Posee cuerpo metálico y bloqueo de regulador

Posición de trabajo....... Indeferente

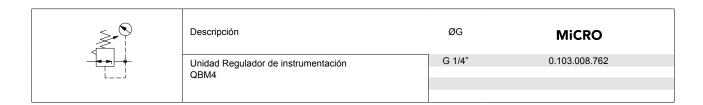
Temperaturas...... Máx.  $60 \, ^{\circ}\text{C} \, (150 \, ^{\circ}\text{F})$ Presión de trabajo .......  $0...2,5 \, \text{bar} \, (7,3...36 \, \text{psi})$ 

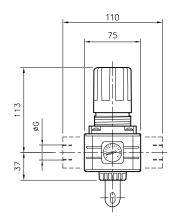
Consumo propio ...... 1 I/min

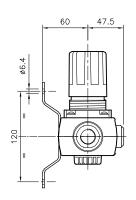
Manómetro ...... Incorporado en las unidades

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2











- Soporte trasero de montaje



- Kits de Bridas G1/4"



Solicitar por separado (pag.7.7.1.2):

- Bloqueo de regulador para candado: 0.102.000.048



### **Unidades R** comando a distancia

## Serie QBM4 G1/2"

Tipo...... Unidad reguladora de presión a membrana comandada neumáticamente a distancia,

con alivio de sobrepresión secundaria

Posición de trabajo...... Indiferente

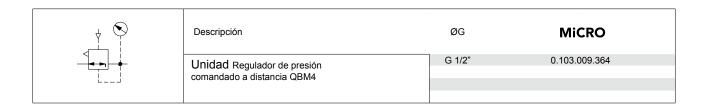
Temperaturas..... Máx. 60 °C (150 °F) Presión de trabajo ....... 0...10 bar (0...145 psi)

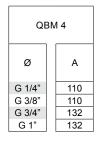
Conexión de mando ...... G 1/8"

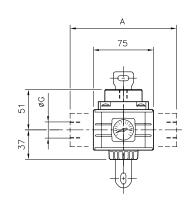
Manómetro ...... Incorporado en las unidades

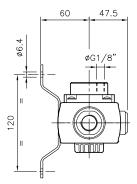
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2













-Soporte trasero de montaje

#### Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):



- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"



### Unidades L

Tipo...... Unidad lubricador, con cuerpo metálico, pro-

tección de vaso plástica (metálica a pedido), desarme a bayoneta y válvula de alivio para

reposición del lubricante

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

Temperaturas...... Máx. 60 °C (150 °F)
Presión de trabajo ....... 0...10 bar (0...145 psi)

Ejecución especial hasta 16 bar: consultar

parámentros funcionales

Conexiones...... G 1/2" (directa)

G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

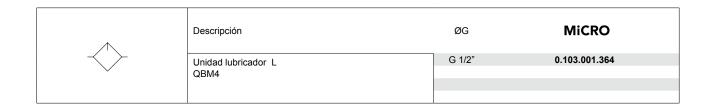
Capacidad de aceite...... 130cm³ (4,4 oz.) - El aceite puede reponerse

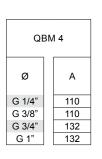
bajo presión presionando la válvula de alivio

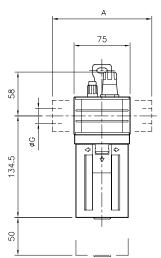
Aceites recomendados... ISO VG 32 - SAE 10 Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2

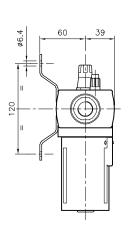


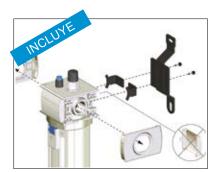
Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.











- Soporte trasero de montaje

#### Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):



- *Kits de Bridas,* para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"



### **Bridas intermedias**

Serie QBM4 G1/2"

Tipo...... Unidad brida intermedia para toma de

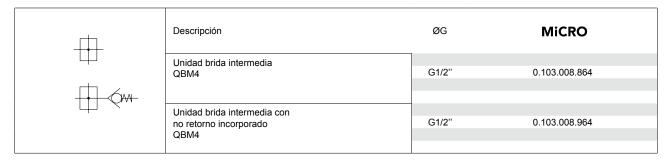
presión auxiliar. Disponibles también con válvula de no retorno incorporado

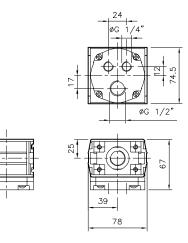
Posición de trabajo...... Indiferente

Temperaturas..... Máx. 60 °C (150 °F) Presión de trabajo ........... 0...10 bar (145 psi) Conexiones de trabajo.... G 1/2": cantidad 1 G 1/4": cantidad 2

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2







Incluido con la unidad:

-Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):

- Soporte trasero, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje





## Válvulas de presurización y descarga

## Series QBM4 G1/2"

Tipo...... Válvula 3/2 NC cuya función es la de habilitar el suministro de aire, o interrumpirlo

poniendo a descarga el circuito

Actuaciones posibles..... Mando eléctrico, piloto 15mm, con actua-

dor manual monoestable, autoalimentada

neumaticamente Mando neumático

Posición de trabajo...... Indistinta

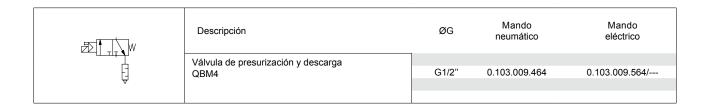
Temperaturas...... 0...50 °C (32...122 °F) Presión de trabajo .......... 2...8 bar (29...116 psi)

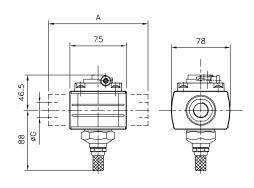
Conexiones de trabajo.... G 1/2" (directa)

G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas) Conexión de escape...... QBM4: G3/8" con silenciador incorporado

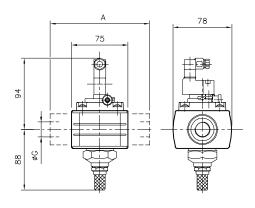
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2







QBM 4	
ø	A
G 1/4"	110
G 3/8"	110
G 3/4"	132
G 1"	132



Reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla siguiente, según la tensión seleccionada para el solenoide. Ejemplo: 0.103.009.564/ - - - con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse: 0.103.009.564/901.

Para más características de los solenoides. ver pag. 2.6.1.1 de este manual.

30/1 y 31		
e acuerdo a la	Código adicional /	Tensión
	901	220/230V - 50/60Hz
	902	110V - 50/60Hz
	903	24V - 50/60Hz
10.00	923	24 Vcc
. 0	913	12 Vcc
•		

Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):

Incluido con la unidad:

-Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"

- Soporte trasero, correspondiente de necesidad de montaje







## Válvulas de corte para candado

## Series QBM4 G1/2"

Tipo...... Válvula 3/2 NC cuya función es interrumpir

manualmente el suministro de aire y poner a descarga el circuito. Permite colocar un condodo (incluido) en la posición corredo

candado (incluido) en la posición cerrada

Actuación...... Manual Posición de trabajo...... Indistinta

Temperaturas...... 0...60 °C (32...150 °F) Presión de trabajo ....... 0...10 bar (0...145 psi)

Conexiones...... G 1/2" (directa)

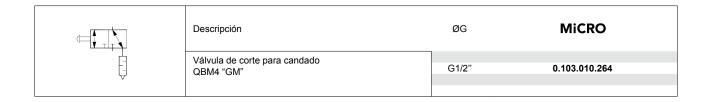
G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

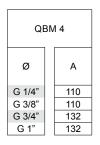
Conexión de escape...... G1/4" con silenciador incorporado

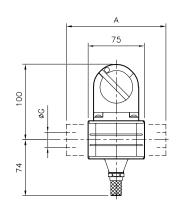
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2

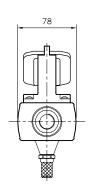


Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.









Incluido con la unidad:

-Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):

- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"
- **Soporte trasero**, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje







## Válvulas de presurización progresiva

## Series QBM4 G1/2"

Tipo...... Unidad utilizada para presurizar en forma lenta y progresiva los circuitos, brindando así condiciones

de seguridad tanto a los componentes como a los

operadores

Actuación ...... Autoalimentada neumática: La válvula realiza la apertura

total al alcanzar en la cámara secundaria un nivel de presión igual al 50% del valor de la presión de alimentación Mando electroneumático: La válvula realiza la apertura

total cuando recibe la señal eléctrica

Temperaturas..... -20...60 °C (-4...140 °F)

Presión de trabajo .......... Mdo.neumático 0...10 bar, Mdo.eléctrico 0...8 bar Presión de disparo......... Mdo.neumático: 50 % de la presión de alimentación

Mando eléctrico: 0...8 bar

Tiempo de disparo....... Regulable Conexiones....... G 1/2" (directa)

G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

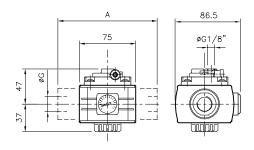
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2



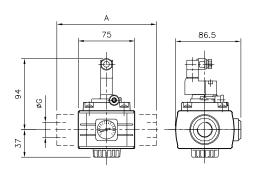
Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.

Descripción	Descripción	ØG	Mando neumático	Mando eléctrico
* 2111	Válvula de presurización progresiva QBM4	G1/2"	0.103.009.864	0.103.009.964/

Nota: Para flujo invertido, solicitar a pedido



QBM 4		
Ø	A	
G 1/4"	110	
G 3/8"	110	
G 3/4"	132	
G 1" 132		



Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):

Incluido con la unidad: - Kits o

-Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"

- **Soporte trasero**, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje





Reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla siguiente, según la tensión seleccionada para el solenoide. Ejemplo: 0.103.009.964/---con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse: 0.103.009.964/901.

Para más características de los solenoides, ver pag. 2.6.1.1 de este manual.

Código adicional /	Tensión
901	220/230V - 50/60Hz
902	110V - 50/60Hz
903	24V - 50/60Hz
923	24 Vcc
913	12 Vcc



## Módulo presostato

## Series QBM4 G1/2"

Tipo...... Módulo con presostato regulable, emite

una señal eléctrica ante la presencia de una señal neumática cuyo valor de presión

puede variarse

Posición de trabajo....... Indiferente

Campo de regulación ..... 1...16 bar (14,5...232 psi)

Conexión eléctrica...... DIN 43650-A

Grado de protección...... IP 65

Potencia de contacto..... 600 VA / 75 W

Temperaturas..... -25...80 °C (-13...176 °F)

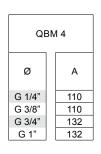
Conexiones...... G 1/2" (directa)

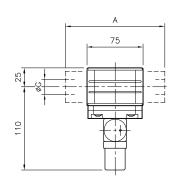
G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

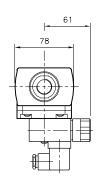
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2



Descripción	ØG	MiCRO
 Módulo presóstato QBM4	G1/2"	0.103.009.664







#### Incluido con la unidad:

-Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):

- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"
- **Soporte trasero**, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje







## Sensor de presión digital

## Series QBM4 G1/2"

Tipo..... Módulo sensor de presión digital

Posición de trabajo...... Indiferente

Grado de protección...... IP40 Histéresis...... Ajustable

Caract. salida eléctrica ... PNP Colector abierto (1 salida)

Corriente max. de carga 125 mA

Voltaje max..... 24 Vcc

Consumo eléctrico..........  $\leq$ 40 mA sin carga Presión de trabajo........ 0...10 bar (0...145 psi)

Conexiones...... G 1/2" (directa)

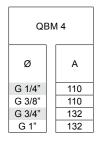
G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

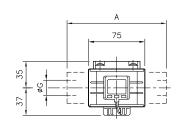
Sensor de presión ......... Incorporado en las unidades.

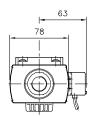
Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2



	Descripción	ØG	MiCRO
<u>-</u>	Sensor de presión digital QBM4	G 1/2"	0.103.008.564
	Cable de 2 m c/conector hembra M8 x 3 pines		0.900.000.531







Incluido con la unidad:

-Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):

- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"
- **Soporte trasero,** correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje







## Unidades de seguridad

### Series QBM4 G1/2"



Unidades de Seguridad para el operador y la máquina.

Seis combinaciones preestablecidas, cuyo orden de montaje de módulos cumple con una lógica de funcionalidad de cada uno de ellos para brindar mayor seguridad en procesos productivos.

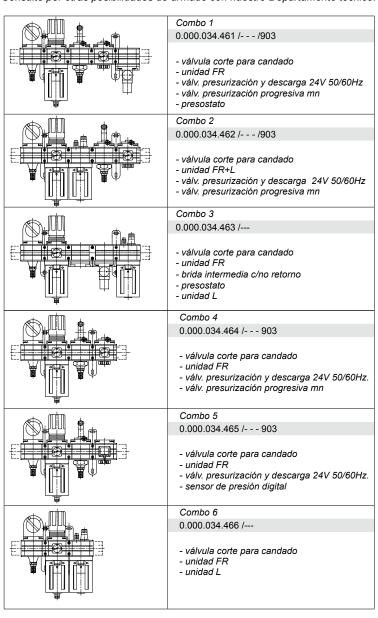
Contribuyen a cumplir con las Machinery Directive 2006/42/CE.

Conexiones...... G 1/2" (directa) G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2



Consulte por otras posibilidades de armado con nuestro Departamento técnico.





Si desea ordenar un equipo con bridas y tensión en solenoides diferentes a lo estandard, deberá usar los siguientes dígitos luego del código:

// xxx	Tamaño
031	G 1/4"
032	G 3/8"
033	G 3/4"
034	G 1"
Ej: 0.000.034.472 / <b>031</b> /903	

/xxx /	Tensión
901	220/230V - 50/60Hz
902	110V - 50/60Hz
923	24 Vcc
913	12 Vcc
Ej: 0.000.034.472 /031/ 901	



- Bloqueo de regulador para candado
- Pinza múltiple de seguridad
- Soportes traseros de montaje



### Válvulas de presurización y descarga para circuitos de seguridad

# Series QBM4 G1/2" con monitoreo de actuación

Tipo...... Válvula 3/2 NC cuya función es la de ha-

bilitar el suministro de aire, o interrumpirlo poniendo a descarga el circuito. Un sensor de presión incorporado permite monitorear el estado abierto/cerrado de la válvula en

forma indirecta

Actuaciones posibles..... Mando eléctrico, piloto 15mm, con actua-

dor manual monoestable, autoalimentada

neumaticamente

Posición de trabajo...... Indistinta

Temperaturas...... -5...50 °C (23...122 °F) Presión de trabajo ....... 2...8 bar (29...116 psi)

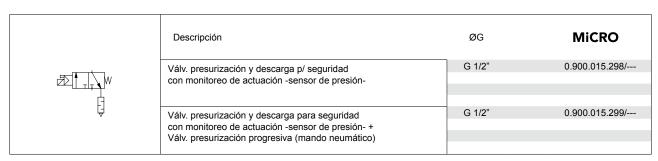
Presión ajuste sensor..... 0...6 bar (0...87psi) (ver características pag.4.4.1.3)

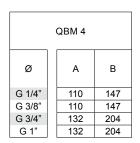
Conexiones de trabajo.... G 1/2" (directa)

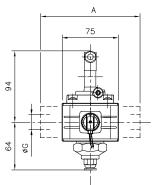
G1/4", G3/8", G3/4" y G1" (mediante bridas)

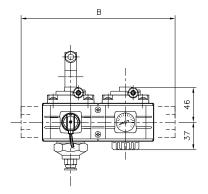
Conexión de escape...... G1/4" tubo Ø8 Accesorios y repuestos ... Ver página 7.7.1.2

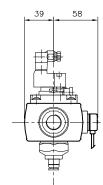












Reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla siguiente, según la tensión seleccionada para el solenoide.

Ejemplo: 0.900.015.298/--- con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse: 0.900.015.298/901.

Para más características de los solenoides, ver pag. 2.6.1.1 de este manual.

Código adicional /	Tensión
901	220/230V - 50/60Hz
902	110V - 50/60Hz
903	24V - 50/60Hz
923	24 Vcc
913	12 Vcc

#### Incluido con la unidad: -Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



#### Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):

- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"
- Soporte trasero, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaie







# Válvulas de presurización y descarga para circuitos de seguridad

Series QBM4 G1/2" con monitoreo de actuación y comando redundante

ofrecer un comando seguro redundante. Su función es la de habilitar el suministro de aire o interrumpirlo poniendo a descarga el circuito. Un sensor de presión incorporado permite monitorear el estado abierto/cerrado

de la válvula en forma indirecta

Actuaciones posibles...... Mando eléctrico, piloto 15mm, con actua-

dor manual monoestable, autoalimentada

neumaticamente

Posición de trabajo...... Indistinta

Temperaturas...... -5...50 °C (23...122 °F) Presión de trabajo ...... 2...8 bar (29...116 psi)

Presión ajuste sensor..... 0...6 bar (0...87psi) (ver características pag.4.4.1.3)

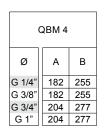
Conexiones de trabajo.... G 1/4" (directa)

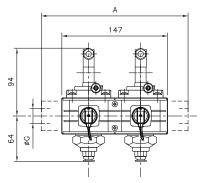
G1/8"y G3/8" (mediante bridas)

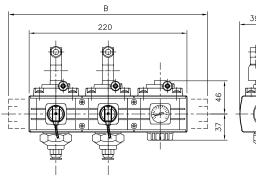
Conexión de escape...... G1/4" tubo Ø8
Accesorios y repuestos ... Ver página 7.7.1.2

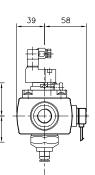


	Descripción	ØG	MiCRO
₹ W	Válv. presurización y descarga para seguridad con monitoreo de actuación -sensor de presión- y comando redundante x2	G 1/2"	0.900.015.300/
₫	Válv. presurización y descarga para seguridad con monitoreo de actuación -sensor de presión- y comando redundante x2 + válv. presurización progresiva (mando neumático)	G 1/2"	0.900.015.301/









Reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla, según la tensión seleccionada para el solenoide.

Ejemplo: 0.900.015.300/--- con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse: 0.900.015.300/901.

Para más características de los solenoides, ver pag. 2.6.1.1 de este manual.

Código adicional /	Tensión
901	220/230V - 50/60Hz
902	110V - 50/60Hz
903	24V - 50/60Hz
923	24 Vcc
913	12 Vcc

## Incluido con la unidad: -Elemento de unión de módulos, para montaje en batería



#### Solicitar por separado (pag. 7.7.1.2):

- Kits de Bridas, para G1/4", G3/8", G3/4" y G1"
- Soporte trasero, correspondiente de acuerdo a la necesidad de montaje





## Unidades FR+L

Tipo...... Unidad FRL de tratamiento del aire, filtroregulador más lubricador, con cuerpos y

porta vasos metálicos, desarme a bayoneta

y bloqueo de regulador

Posición de trabajo ........ Vertical, con los vasos hacia abajo

Opcionales: 0...17,5 bar (0...254 psi)

Drenaje condensados..... Manual-semiautomát., opcional automático

(ver pag. 7.6.0.0)

Conexiones...... G 1"

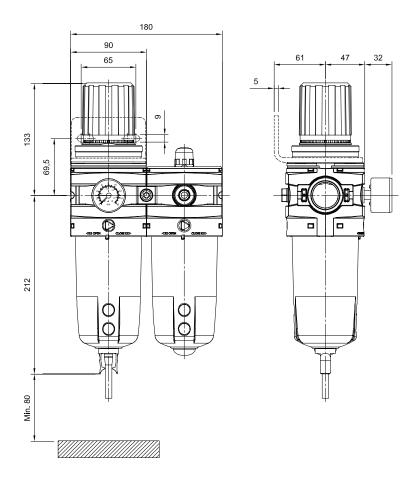
Capacidad condensados 130 cm³ (4 oz.)
Capacidad de aceite...... 500 cm³ (15 oz.)
Aceites recomendados... ISO VG 32 - SAE 10

Manómetro ...... Ø 50 mm 1/4", incluido con las unidades

Montaje..... Soporte de fijación incluido







## Unidades F+R+L

Tipo...... Unidad FRL de tratamiento del aire, filtro,

regulador más lubricador, con cuerpos y porta vasos metálicos, desarme a bayoneta

y bloqueo de regulador

Posición de trabajo ........ Vertical, con los vasos hacia abajo

Drenaje condensados..... Manual-semiautomát., opcional automático

(Ver pag. 7.6.0.0)

Conexiones...... G 1"

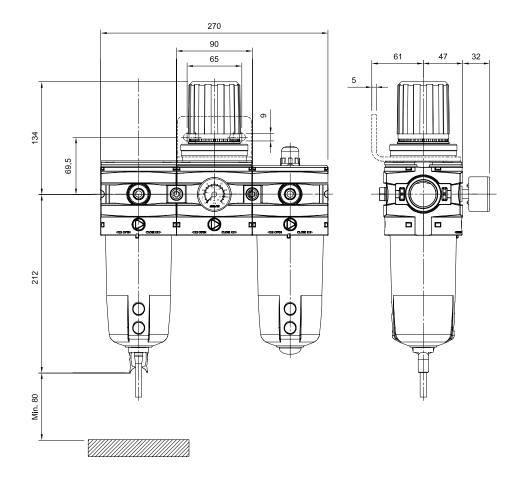
Capacidad condensados 130 cm³ (4 oz.) Capacidad de aceite...... 500 cm³ (15 oz.) Aceites recomendados... ISO VG 32 - SAE 10

Manómetro ...... Ø 50 mm 1/4", incluido con las unidades

Montaje..... Soporte de fijación incluido







Tipo...... Unidad FR de tratamiento del aire, filtroregulador, con cuerpo y porta vaso metálicos,

desarme a bayoneta y bloqueo de regulador

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

Temperaturas...... -10...50 °C (14...122 °F) Poder filtrante ...... Standard  $30\mu$  (opcional  $5\mu$ ) Presión de trabajo ...... Standard: 0...12 bar (0...174 psi)

Opcionales: 0...17,5 bar (0...254 psi)

Drenaje condensados..... Manual-semiautomát., opcional automático

(Ver pag. 7.6.0.0)

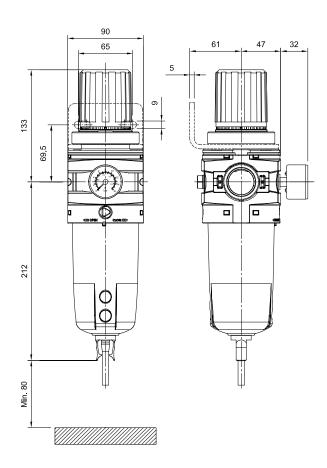
Conexiones...... G 1"

Capacidad condensados 130 cm<sup>3</sup> (4 oz.)

Montaje..... Soporte de fijación incluido







Tipo...... Unidad filtro de tratamiento del aire, con

cuerpo y porta vaso metálicos, con desarme

a bayoneta y vaso plástico

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

 $\begin{array}{lll} \text{Temperaturas.....} & -10...50 \ ^{\circ}\text{C} \ (14...122 \ ^{\circ}\text{F}) \\ \text{Poder filtrante.....} & \text{Standard } 30\mu \ (\text{opcional } 5\mu) \\ \text{Presión de trabajo .....} & 0...17,5 \ \text{bar} \ (0...254 \ \text{psi}) \\ \end{array}$ 

Drenaje condensados..... Manual-semiautomát., opcional automático

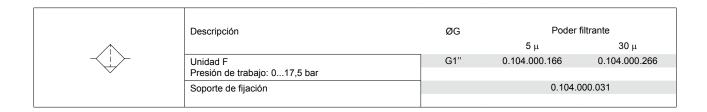
(Ver pag. 7.6.0.0)

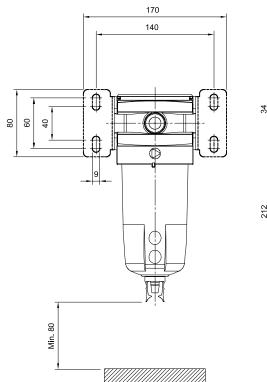
Conexiones...... G 1"

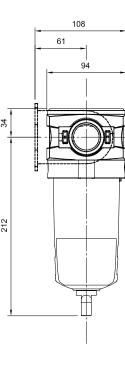
Capacidad condensados 130cm<sup>3</sup> (4,4 oz.)

Montaje..... Mediante soporte de fijación (no incluído)









#### Filtros submicrónicos

Tipo...... Filtro submicrónico con triple etapa de coalescencia, desarrollados para obtener una depuración del aire comprimido

Posición...... Vertical, con el vaso hacia abajo

Drenaje condensados..... Manual: standard

Semiautomático: (por caída de pre-

sión)

Automático: (por flotador)

Conexiones..... (Ver pag. 7.6.0.0)

Caudal ..... G1"

Caída de presión ............. 3850 l/min (a 6 bar, Δp 0,1bar) 0,07 bar (con elemento nuevo)

0,1 bar (con elemento saturado)

Montaje..... Mediante soporte de fijación

(no incluído)

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2



Los filtros submicrónicos y de carbón activado poseen un amplio campo de aplicación en industrias farmacéuticas, alimenticias, de pinturas, y todos aquellos casos en que se requiera un alto grado de pureza (el aire no debe entrar en contacto con el producto)

#### Filtros de carbón activado

Tipo...... Filtro de carbón activado con triple etapa de coalescencia, desarrollados

para obtener una depuración del aire

comprimido

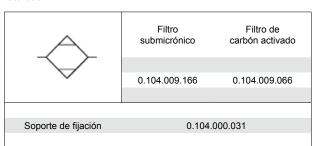
Posición...... Vertical, con el vaso hacia abajo

Montaje..... Mediante soporte de fijación

(no incluído)

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2

Se recomienda instalar un filtro de 5µ antes de los filtros submicrónicos. Se recomienda instalar un filtro submicrónico antes de los filtros de carbón activado.



## **Unidades R**

Tipo...... Unidad regulador de presión, con cuerpo

metálico y bloqueo de regulador

Posición de trabajo...... Indiferente

Temperaturas..... -10...50 °C (14...122 °F)

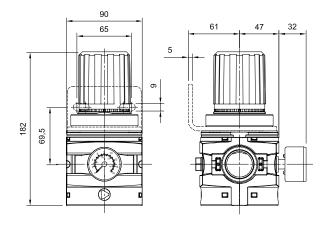
Presión de trabajo ........ Standard: 0...12 bar (0...174 psi)

Opcional: 0...17,5 bar (0...254 psi)

Conexiones...... G 1"







Tipo...... Unidad lubricador, con cuerpo y porta vaso

metálicos, desarme a bayoneta con vaso

plástico

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

Temperaturas...... -10...50 °C (14...122 °F) Presión de trabajo ....... 0...17,5 bar (0...254 psi)

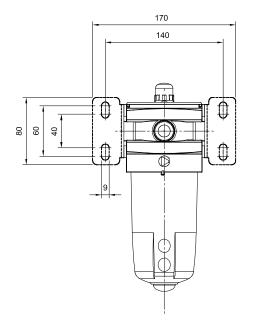
Conexiones...... G 1"

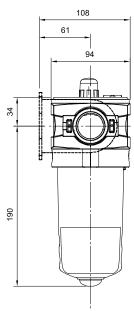
Capacidad de aceite...... 500cm³ (15 oz.)
Aceites recomendados... ISO VG 32 - SAE 10

Montaje..... Mediante soporte de fijación (no incluído)



	Descripción	ØG	MiCRO
<b>→</b>	Unidad Lubricador L QBS6	G1"	0.104.001.366
	Soporte de fijación		0.104.000.031







## **Bridas intermedias**

Serie QBS6

Tipo...... Unidad brida intermedia para toma de

presión auxiliar

Posición de trabajo...... Indiferente

Temperaturas..... -20...60 °C (-4...140 °F)

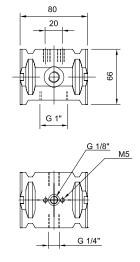
Presión de trabajo ...... 0...17,5 bar

Conexiones de trabajo.... G 1/4": cantidad 2 G 1/8": cantidad 1

G 1": cantidad 1









## Válvulas de corte y descarga

Serie QBS6 G1"

Tipo...... Válvula 3/2 NC cuya función es interrumpir

el suministro de aire y poner a descarga el circuito. El pasaje se restituye accionando

manualmente la actuación

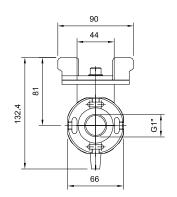
Actuación..... Perilla rotante (traba con candado)

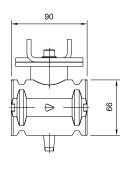
Posición de trabajo...... Indistinta

Conexiones...... G1"



ØG <b>MiCF</b>
G 1" 0.104.000







# Válvulas de presurización progresiva

Serie QBS6 G1"

Tipo...... Unidad utilizada para presurizar en forma

lenta y progresiva los circuitos, brindando así condiciones de seguridad tanto a los componentes como a los operadores

Señales...... Inicia el llenado a partir de la presencia de

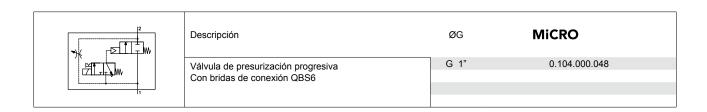
una señal neumática

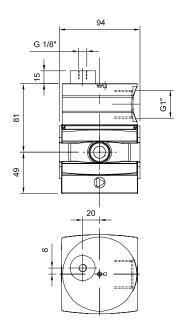
Temperaturas..... -20...60 °C (-4...140 °F)

Presión de trabajo ....... 2...17,5 bar

Presión de disparo...... Regulable de 2,5...5 bar







Tipo...... Unidad filtro de tratamiento del aire, con cuerpo y vaso metálicos

Posición de trabajo....... Vertical, con el vaso hacia abajo

Temperaturas..... 0...60 °C (32...150 °F)

Poder filtrante ...... Standard  $30\mu$  (opcional  $5\mu,$  consultar)

Presión de trabajo ......... 0...17,5 bar (0...253 psi)

Drenaje condensados..... Automático por flotador (Ver pag. 7.6.0.0)

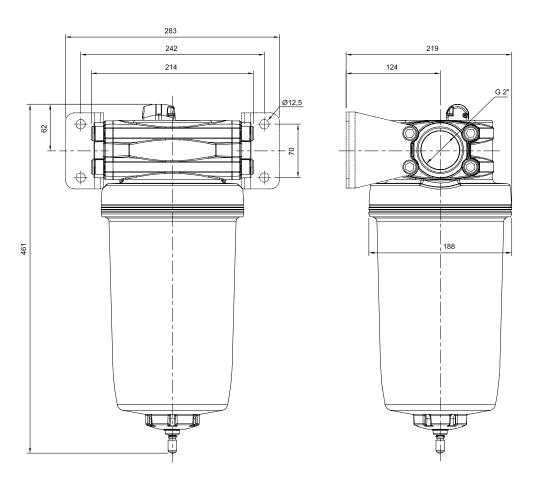
Conexiones..... G 2"

Capacidad condensados 600cm3 (33 oz.)

Montaje..... Mediante soporte de fijación (no incluído)







Tipo...... Unidad regulador de presión servoasistido

de acción a diafragma accionado neumáticamente, con alivio de presión secundaria y compensación de caudal, con cuerpo metálico

Control de presión ....... Mediante un regulador de presión serie

QBM-1 (incluído) con presión de servicio de

0...16 bar

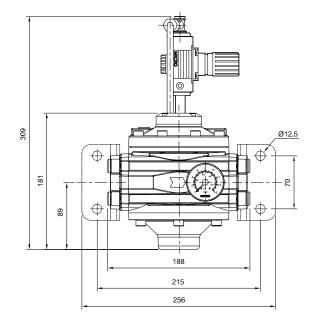
Posición de trabajo...... Indiferente

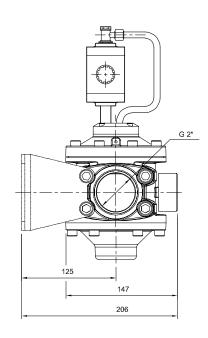
Consumo propio de aire . Bajo Conexiones...... G 2"

Accesorios y repuestos .. Ver página 7.7.1.2



<b>*</b>	Descripción	ØG	MiCRO
	Unidad Regulador R QBS9	G 2"	0.104.000.899
j	Soporte de fijación		0.104.000.070





#### Notas:

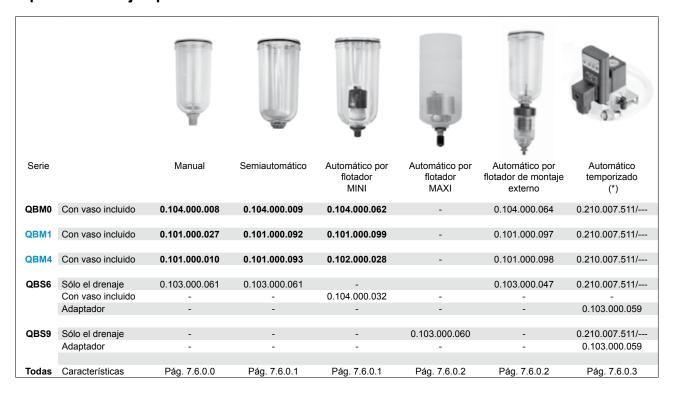
- Para especificar un **bloqueo de regulador para candado** se debe solicitar por separado el código: 0.102.000.047





## Drenajes para condensados

#### Tipos de drenajes para condensados



<sup>(\*)</sup> En los códigos sustituir los guiones de acuerdo a la tensión de la bobina, como se muestra en la página 7.6.0.3. Estos modelos no incluyen vaso Códigos en **Negrita:** entrega inmediata, salvo ventas.

#### Drenaje manual





## **Drenajes para** condensados

## Semiautomático y automático

### Drenaje semiautomático

Tipo...... Drenaje semiautomático, cuando la presión de la red disminuve de un cierto nivel, se abre un pasaje para evacuación de los condensados

Presión máx. de trabajo.. 16 bar (232 psi)

Presión mín. de trabajo .. 1 bar (por debajo, la válvula permanece

abierta)

Posición de trabajo....... Vertical (± 5°) Temperaturas de trabajo. 0...80 °C (32...176 °F)

Montaje...... Sobre el vaso mediante anillo elástico plástico Materiales ...... Cuerpo y válvula de plástico, sellos de goma

resistentes al aceite



#### Drenaje automático por flotador MINI

Tipo...... Drenaje automático por flotador, cuando los condensados alcanzan un cierto nivel dentro

del vaso del filtro, un flotador abre un pasaje para su evacuación. También se evacúan los condensados ante caídas de presión

Presión de trabajo .......... 1,5...20 bar (como automático)

mín. 0,8 bar (como semiautomático)

Posición de trabajo........ Vertical Temperaturas de trabajo. 2...70 °C (36...158 °F)

Montaje...... Sobre el vaso mediante anillo elástico metálico Condensados ...... Pueden ser conducidos mediante una rosca

macho G1/8"

Materiales...... Cuerpo metálico, flotador plástico, resorte de

acero inoxidable, sellos de goma resistente

al aceite





## **Drenajes para** condensados

#### **Automáticos**

#### Drenaje automático por flotador MAXI

Tipo...... Drenaje automático por flotador, cuando los

condensados alcanzan un cierto nivel dentro del vaso del filtro, un flotador abre un pasaje para su evacuación. También se evacúan los

condensados ante caídas de presión

Presión de trabajo ....... 0...16 bar (0...232 psi)

Posición de trabajo...... Vertical

Temperaturas de trabajo. 0...80 °C (32...176 °F)

Montaje...... Sobre el vaso mediante anillo elástico metálico

Accionamiento manual ... Girando la perilla de drenaje

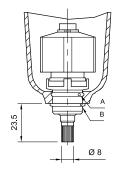
Materiales...... Cuerpo de latón y plástico, flotador de PP,

sellos de goma resistente al aceite



#### Instalación

- 1- Engrasar ligeramente el O'ring A antes de montar.
- 2- Insertar la válvula de drenaje automático dentro del vaso desde la parte superior.
- 3- Colocar el anillo elástico B para fijar el conjunto.



#### Drenaje automático por flotador externo

Tipo...... Drenaje automático por flotador, cuando los

condensados alcanzan un cierto nivel dentro del recipiente plástico, un flotador abre un

pasaje para su evacuación

Presión máx. de trabajo ... 12 bar (si se supera este valor puede trabarse

y ya no volver a abrirse)

Presión mín. de trabajo ... 1,5 bar (por debajo, la válvula permanece abierta)

Temperaturas de trabajo. 0...50 °C (32...122 °F)

Condensados ...... Pueden ser conducidos mediante un tubo

de 6x4mm

Montaje..... En la parte inferior del vaso del filtro en

sustitución del drenaje manual (adaptador

incluido)

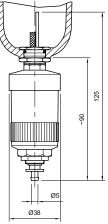
#### Funcionamiento

Hasta una presión interna de aproximadamente 1,5 bar, la válvula permanece abierta. Para lograr el cierre se deben alcanzar esta presión y un caudal circulante de aproximadamente 250 l/min. Esto debe tenerse en cuenta sobre todo si se desea aplicar este elemento en equipos pequeños en instalaciones de muy bajo consumo de aire. Entre 1,5 y 12 bar la válvula se abre automáticamente al alcanzarse un determinado nivel de condensados, lo que eleva el flotador y éste, a su vez mediante una palanca, eleva a una junta cónica.

En el caso de presiones interiores más elevadas, el accionamiento se torna más dificultoso. Si para la derivación de los condensados se utiliza un tubo de plástico, éste debería ser flexible para que no ejerza fuerza sobre la válvula.

Presionando hacia arriba el anillo rojo se produce la apertura de forma manual.







## Drenaje automático

## Temporizado

Tipo...... Drenaje automático para filtros por medio de una electroválvula 2/2 actuada cíclica y

alternativamente a través de un timer mon-

tado entre el solenoide y la ficha

Presión de trabajo ......... 0...10 bar (0...145 psi)

Conexión de aire .......... G 1/8", se provee con un metro de tubo de

poliamida y los conectores

Conexión eléctrica...... Ficha DIN 43650 - A

Montaje...... Sobre escuadra soporte de chapa zincada

Temperaturas de trabajo. -10...60 °C (14...140 °F)

Tensión de alimentación. 24...240 V cc/ca 50/60 Hz (para el timer)

Ver tabla (para el solenoide)

Corriente máx de conmutación. 1A (/012), 3A (/001) Grado de protección ...... IP 65 DIN 40050

Materiales..... Cuerpo de zamac, bobina encapsulada en

resina epoxi, tubo guía y tragante de acero

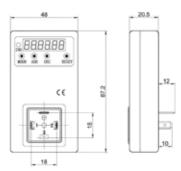
inoxidable



Descripción	Tensión	MiCRO
Unidad de drenaje automático temporizado Para FRL serie QBM0, QBM1, QBM4 y QBS6 (*)		0.210.007.511/
Bloque temporizador digital de repuesto	110-220V AC/DC	0.200.000.129 /001
Dioque (emperizador digital de repuesto	7-36V AC/DC	0.200.000.129/012

(\*) Al aplicarlo en la serie QB6 solicitar además el adaptador código 0.103.000.059

#### Frente de control del timer

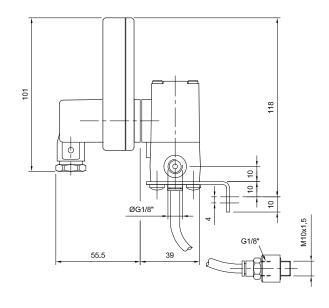


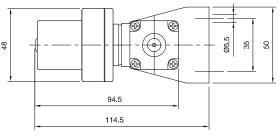
LED's: verde/roio. indican estados ON/OFF. Pulsador TEST: prueba de operación y puesta a cero.

En el código del drenaje automático reemplazar los guiones luego de la barra por los valores de la tabla, según la tensión seleccionada para el solenoide.

Ejemplo:Un equipo 0.210.007.511 / - - - con tensión 220V 50Hz, debe solicitarse: 0.210.007.511 /001

,	
Código adicional /	Tensión
001	220V 50Hz - 240V 60Hz
002	110V 50Hz - 120V 60Hz
003	24V 50Hz
004	12V 50Hz
007	24V 60Hz
800	12V 60Hz
009	190 Vcc
010	110 Vcc
012	24 Vcc







## Amplificador de presión

Tipo...... Amplificador neumático de presión de doble pistón

Relación de amplificación. Regulable hasta máx. 2:1

Posición de montaje ...... Indiferente

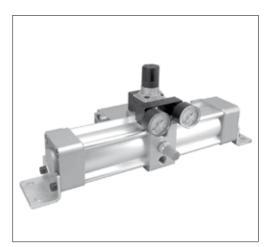
Válvula de comando....... 5/2 serie VS2 con doble mando neumático

Conexión de aire ...... G 3/8"

Montaje..... Sobre soportes de chapa zincada

Temperatura de trabajo .. 5...60 °C (41...140 °F)

SAE 1040 cromado duro



Serie CN

#### MiCRO

max. 10 bar 0.900.000.846 max. 16 bar 0.900.000.847

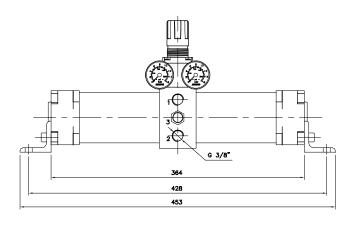
Boca 1: Alimentación

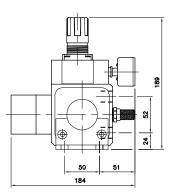
Boca 2: Utilización

Boca 3: Escape (incluye silenciador)

#### Nota:

Independientemente del valor de la presión de entrada, no se debe sobrepasar la presión de salida específica para cada modelo. De ocurrir esto, se producirán averías en el equipo.







# Accesorios y repuestos para unidades FRL

## Series QBM0 y QBM1

### Serie QBM0

Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.

QBM0
0.103.000.004
0.104.000.003
0.104.000.001
0.104.000.023
0.104.000.024
0.100.000.049
0.100.000.050
0.100.000.004
0.100.000.005
pág. 7.6.0.0

Kits de reparación	QBM0
Elemento filtrante de 5µ	0.104.000.006
Elemento filtrante de 25µ	0.104.000.007
Cartucho filtro de carbón activado	0.103.000.023
Cartucho para filtro submicrónico	0.103.000.024
Vaso filtro (incluye drenaje manual)	0.104.000.008
Vaso filtro (incluye drenaje semiautom.)	0.104.000.009
Vaso filtro (incluye drenaje autom. int mini)	0.104.000.062
Vaso filtro (incluye drenaje autom. ext.)	0.104.000.064
Vaso para lubricador	0.104.000.010
Conjunto visor para lubricador	0.104.000.012
Guarniciones filtro	0.104.000.015
Guarniciones regulador	0.104.000.013
Guarniciones lubricador	0.104.000.014
Aceite para lubricador (1 litro)	0.100.000.047
Aceite para lubricador (5 litros)	0.100.000.048

## Serie QBM1 / Nueva Línea

Accesorios	QBM1
Bridas de conexionado (par) G 1/8"	0.102.000.029
Bridas de conexionado (par) G 3/8"	0.102.000.030
Elementos de unión de módulos	0.102.000.035
Elementos de unión módulos c/ soporte trasero plástico	0.102.000.037
Soporte trasero metálico	0.102.000.038
Manómetro cuadrado (04bar)	0.102.000.044
Manómetro cuadrado (016bar)	0.102.000.045
Manómetro Ø40 R 1/8" (04bar)	0.100.000.049
Manómetro Ø40 R 1/8" (016bar)	0.100.000.050
Manómetro Ø50 p/tablero R 1/8" (04bar)	0.100.000.004
Manómetro Ø50 p/tablero R 1/8" (016bar)	0.100.000.005
Sensor de presión	0.102.000.042
Acople p/ sensor de presión y mascarilla	0.102.000.043
Cable para sensor c/conect. M8 x 3 pines	0.900.000.531
Acople roscado p/manómetro	0.102.000.041
Drenajes	pág. 7.6.0.0
Bloqueo de regulador para candado	0.102.000.047

Kits de reparación	QBM1
Elemento filtrante plástico 5 µ	0.101.000.057
Elemento filtrante plástico 40 µ	0.101.000.058
Elemento filtrante bronce sinterizado 5 µ	0.101.000.025
Elemento filtrante bronce sinterizado 40 µ	0.101.000.026
Cartucho para filtro de carbón activado	0.102.000.051
Cartucho para filtro submicrónico	0.102.000.052
Vaso p/ filtro (incluye drenaje manual)	0.101.000.027
Vaso p/ filtro (incluye drenaje semiautomático)	0.101.000.092
Vaso p/ filtro (c/drenaje automático interno MINI)	0.101.000.099
Vaso p/ filtro ( incluye drenaje automático externo)	0.101.000.097
Vaso para lubricador	0.101.000.028
Conjunto protección plástica para vaso	0.101.000.061
Conjunto protección metálica para vaso	0.101.000.043
Válvula para regulador	0.101.000.029
Pistón para regulador	0.101.000.034
Membrana para regulador	0.101.000.033
Conjunto visor para lubricador	0.101.000.040
Guarniciones filtro	0.101.000.030
Guarniciones regulador	0.101.000.031
Guarniciones lubricador	0.101.000.032
O'ring de unión de cuerpos	0.000.010.015
Guarnición unión de cuerpos c/brida salida	0.102.000.049
Guarniciones Brida intermedia sin válvula no-retorno, bloque presostato y sensor de presión	0.102.000.009
Guarniciones Brida intermedia con válvula no-retorno	0.102.000.061
Guarniciones Válvula de corte para candado	0.102.000.013
Guarniciones Válvula de presurización progresiva	0.102.000.059
Guarniciones Válvula de presurización y descarga	0.102.000.057
Aceite para lubricador (1 litro)	0.100.000.047
Aceite para lubricador (5 litros)	0.100.000.048



# Accesorios y repuestos para unidades FRL

### Serie QBM4 / Nueva Línea

Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.

Accesorios	QBM4
Bridas de conexionado (par) G 1/4"	0.102.000.031
Bridas de conexionado (par) G 3/8"	0.102.000.032
Bridas de conexionado (par) G 3/4"	0.102.000.033
Bridas de conexionado (par) G 1"	0.102.000.034
Elementos de unión de módulos	0.102.000.036
Elementos de unión módulos c/ soporte trasero plástico	0.102.000.039
Soporte trasero metálico	0.102.000.040
Manómetro cuadrado (04bar)	0.102.000.044
Manómetro cuadrado (016bar)	0.102.000.045
Manómetro Ø40 R 1/8" (04bar)	0.100.000.049
Manómetro Ø40 R 1/8" (016bar)	0.100.000.050
Manómetro Ø50 p/tablero R 1/8" (04bar)	0.100.000.004
Manómetro Ø50 p/tablero R 1/8" (016bar)	0.100.000.005
Sensor de presión	0.102.000.042
Acople p/ sensor de presión y mascarilla	0.102.000.043
Cable 2m c/conector hembra M8 x 3 pines	0.900.000.531
Cable c/conector M12 x 5 pines	0.340.500.080
Acople roscado p/manómetro	0.102.000.041
Drenajes	pag. 7.6.0.0
Bloqueo de regulador para candado	0.102.000.048

Kits de reparación	QBM4
Elemento filtrante plástico 5 µ	0.101.000.059
Elemento filtrante plástico 40 µ	0.101.000.060
Elemento filtrante bronce sinterizado 5 μ	0.101.000.008
Elemento filtrante bronce sinterizado 40 µ	0.101.000.009
Cartucho para filtro de carbón activado	0.102.000.053
Cartucho para filtro submicrónico	0.102.000.054
Vaso p/ filtro (incluye drenaje manual)	0.101.000.010
Vaso p/ filtro (incluye drenaje semiautomático)	0.101.000.093
Vaso p/ filtro (c/drenaje automático interno MINI)	0.102.000.028
Vaso p/ filtro ( incluye drenaje automático externo)	0.101.000.098
Vaso para lubricador	0.101.000.011
Conjunto protección plástica para vaso	0.101.000.062
Conjunto protección metálica para vaso	0.101.000.044
Conjunto visor para lubricador	0.101.000.040
Válvula para regulador	0.101.000.012
Pistón para regulador	0.101.000.017
Membrana para regulador	0.101.000.016
Guarniciones filtro	0.101.000.013
Guarniciones regulador	0.101.000.014
Guarniciones lubricador	0.101.000.015
O'ring de unión de cuerpos	0.000.010.021
Guarnición unión de cuerpos c/brida salida	0.102.000.050
Guarniciones Brida intermedia sin válvula no-retorno, bloque presostato y sensor de presión	0.102.000.010
Guarniciones Brida intermedia con válvula no-retorno	0.102.000.062
Guarniciones Válvula de corte para candado	0.102.000.014
Guarniciones Válvula de presurización progresiva	0.102.000.060
Guarniciones Válvula de presurización y descarga	0.102.000.058
Guarniciones regulador comando a distancia	0.102.000.017
Membrana regulador comando a distancia	0.102.000.018
Aceite para lubricador (1 litro)	0.100.000.047
Aceite para lubricador (5 litros)	0.100.000.048

### Serie QBS6

Accesorios	QBS6
Soporte de fijación	0.104.000.031
Kit para unión de 2 unidades	0.104.000.030
Manómetro Ø 50mm G 1/4" (016bar)	0.100.000.052
Manómetro Ø 50mm G 1/4" (020bar)	0.100.000.064
Manómetro Ø 50mm p/tablero R 1/8" (016bar)	0.100.000.005
Manómetro Ø 50mm p/tablero R 1/8" (020bar)	0.100.000.006
Conexión roscada G1/8" para vasos	0.103.000.059
Drenajes	pag. 7.6.0.0

Kits de reparación	QBS6
Elemento filtrante de 5 µ	0.104.000.039
Elemento filtrante de 30 µ	0.104.000.041
Cartucho p/filtro de carbón activado	0.104.000.056
Cartucho para filtro submicrónico	0.104.000.057
Guarniciones para regulador	0.104.000.059
O'ring vaso F ó L	0.104.000.060
Membrana	0.104.000.058
O'ring de unión de cuerpos	0.000.010.220
Aceite para lubricador (1 litro)	0.100.000.047
Aceite para lubricador (5 litros)	0.100.000.048

### Serie QBS9

Accesorios	QBS9
Soporte de fijación	0.104.000.070
Manómetro Ø 50mm G 1/4" (020bar)	0.100.000.064
Manómetro Ø 50mm p/tablero R 1/8" (020bar)	0.100.000.006
Bloqueo de regulador para candado	0.102.000.047
Drenaje automático	pág. 7.6.0.0

Kits de reparación	QBS9
Elemento filtrante de 5 µ para F	0.104.000.080
Elemento filtrante de 30 µ para F	0.104.000.079
O'ring vaso F ó L	0.104.000.078
Guarniciones para regulador	0.104.000.081
Visor de estado del elemento filtrante	0.104.000.077
Otros repuestos y accesorios	ver serie QBM1



# Accesorios y repuestos para unidades FRL

## Series QBS1 QBS4

## Serie QBS1

Códigos en Negrita: entrega inmediata, salvo ventas.

Accesorios	QBS1
Manómetro Ø 40mm R 1/8" (04bar)	0.100.000.049
Manómetro Ø 40mm R 1/8" (016bar)	0.100.000.050
Manómetro Ø 40mm R 1/8" (020bar)	0.100.000.063
Manómetro Ø 50mm p/tablero R 1/8" (04bar)	0.100.000.004
Manómetro Ø 50mm p/tablero R 1/8" (016bar)	0.100.000.005
Manómetro Ø 50mm p/tablero R 1/8" (020bar)	0.100.000.006

Kits de reparación	QBS1
Elemento filtrante plástico de 5 µ	0.101.000.057
Elemento filtrante plástico de 40 µ	0.101.000.058
Elemento filtrante de bronce sinterizado 5 µ	0.101.000.025
Elemento filtrante de bronce sinterizado 40 µ	0.101.000.026
Cartucho para filtro de carbón activado	0.103.000.023
Cartucho para filtro submicrónico	0.103.000.024
Vaso para filtro	0.101.000.027
Vaso para lubricador	0.101.000.028
Conjunto protección plástica para vaso	0.101.000.061
Conjunto protección metálica para vaso	0.101.000.043
Válvula para regulador	0.101.000.029
Pistón para regulador	0.101.000.034
Membrana para regulador	0.101.000.033
Conjunto visor para lubricador	0.101.000.040
Guarniciones filtro	0.101.000.030
Guarniciones regulador	0.101.000.031
Guarniciones lubricador	0.101.000.032
O'ring de unión de cuerpos	0.000.010.111
Aceite para lubricador (1 litro)	0.100.000.047
Aceite para lubricador (5 litros)	0.100.000.048

## Serie QBS4

Accesorios	QBS4
Manómetro Ø 50mm G 1/4" (04bar)	0.100.000.051
Manómetro Ø 50mm G 1/4" (016bar)	0.100.000.052
Manómetro Ø 50mm G 1/4" (020bar)	0.100.000.064
Manómetro Ø 50mm p/tablero R 1/8" (04bar)	0.100.000.004
Manómetro Ø 50mm p/tablero R 1/8" (016bar)	0.100.000.005
Manómetro Ø 50mm p/tablero R 1/8" (020bar)	0.100.000.006

Kits de reparación		QBS4
Elemento filtrante plástico de 5 µ		0.101.000.059
Elemento filtrante plástico de 40 μ		0.101.000.060
Elemento filtrante de bronce sinterizado 5 µ		0.101.000.008
Elemento filtrante de bronce sinterizado 40 μ		0.101.000.009
Cartucho para filtro de carbón activado		0.101.000.048
Cartucho para filtro submicrónico		0.101.000.049
Silicagel p/filtros higroscópicos	(1 kg)	0.101.000.056
Vaso para filtro		0.101.000.010
Vaso para lubricador		0.101.000.011
Conjunto protección plástica para vaso		0.101.000.062
Conjunto protección metálica para vaso		0.101.000.044
Válvula para regulador		0.101.000.012
Pistón para regulador		0.101.000.017
Membrana para regulador		0.101.000.016
Conjunto visor para lubricador		0.101.000.040
Guarniciones filtro		0.101.000.013
Guarniciones regulador		0.101.000.014
Guarniciones lubricador		0.101.000.015
O'ring de unión de cuerpos		0.000.010.115
Aceite para lubricador (1 litro)		0.100.000.047
Aceite para lubricador (5 litros)		0.100.000.048